

Vrije zones in de Nederlandse Antillen

Nieuw borduursel op een oud stramien

Willemstad. — In het eerste nummer van de 10e Jaargang van het Maandblad voor de Handel en Nijverheid van Curacao, dat ter gelegenheid van het bezoek van de heer mr. B.J. Geveke werd gewijd aan de relatie Nederland — Nederlandse Antillen, schrijft dr. ir. P.C. Henriquez een artikel over de vrije zones in de Nederlandse Antillen. Wij laten dit hieronder in extenso volgen.

Gaarne voldoe ik hierbij aan het verzoek van de Redactie om in dit nummer, speciaal gewijd aan de verhouding Nederland — Nederlandse Antillen, iets te vertellen van vrije zones, voor welke instelling in ons gebiedsdeel wettelijke voorbereidingen worden getroffen.

Het jongetje en zijn natuurlijke gaven.

Wanneer een jongetje gezegd is met ouders, die hem niet alleen koesleren in de stralen van hun warme liefde, evenwel ook een vooruitziende blik hebben, zullen deze ouders alles in het werk stellen hem zoveel mogelijk mede te geven op zijn verdere levenspad: zij zullen trachten in hem sluimerende gaven tot ontwikkeling te brengen. Zo ook een Bestuur, dat een volk liefheeft.

Helaas, de liefde maakt wel eens blind en vaak zien wij dat jongetjes, die grote moeite hebben terts en quint van elkaar te onderscheiden, per se piano moeten leren spelen — omdat andere jongetjes dat ook doen. Zo gaat het ook wel eens met welvaartszorg. Hoe vaak ziet men niet dat veel moerze en geld wordt gespendeerd om tot ontwikkeling te brengen iets dat er nu eenmaal niet in zit. Waarom? Omdat het in andere landen ook wordt gedaan. Maar het ene land is het andere niet en zeer zeker kunnen wij zeggen dat de Nederlandse Antillen een bijzonder specifieke en van de meeste andere landen zeer afwijkende economische grondstructuur hebben.

De poging om met de instelling van vrije zones aan de Ned. Antillen iets te brengen voor de toekomst, wil zich aanpassen aan deze bijzondere structuur, wil voortborduren op een sinds eeuwen bestaand stramien. Het wil verder bouwen op gaven, dat het jongetje in het verleden getoond heeft wel te bezitten. Een middelpunt van handels- en financiële activiteit, van verkeer en later van industrie, een bolwerk van handelsvrijheid, dat alles op basis van een centrale ligging, prachtige havens en een ordelijk bestuur, dat de vreemdeling met tegemoetkoming behagend en hem volde rechtzekerheid verschafft, dat is steeds geweest de grondslag van de Ned. Antilliaanse economie.

Nieuw borduursel op oud stramien; het borduursel is er één dat elders reeds lang bestaat, nieuw dus slechts voor ons, wat betreft het type. Evenwel moeten wij er voor oppassen ons te koesteren aan de illusie „er te zijn“ wanneer wij precies nabootsen het geen elders reeds bestaat. Het nieuwe borduursel, qua type van elders overgenomen, moet toch ook al weer anders zijn, moet zich aanpassen aan het eigen stramien, wil het daarmee een harmonisch en schoon geheel vormen.

Zaterdag weer Rode Kruis Fair



De Rode Kruis Fair, welke Zaterdagavond in verband met de regen werd afgelast, doch Zondag weer veel publiek trok, zal het komende weekend worden voortgezet. Zaterdagavond om half acht gaat het Rode Kruis-feest verder. Men hoort op een grote belangstelling in het komende weekend. En de Curacaose bevolking kennende, weten wij haast zeker dat niemand zal achterblijven om deze groots opgezette fair te bezoeken. Immers, de opbrengst is voor een goed doel: voor het Rode Kruis. Op bovenstaande foto de kop van Jut, die ook op de Fair aanwezig is.

DE CURACAOSCHIE VOETBALBOND PRESENTEERT

De zo lang verbeide revanche voetbalwedstrijd tussen

HET CURACAOS ELFTAL & DE FRANSE VOETBAL CLUB SOCHAUX

Op Vrijdag 8 Juli 1955 om 8 uur p.m. in het Rfstadion

KOMT ALLEN KIJKEN NAAR DIT GROOTS VOETBALFESTIJN

ENTREE: TRIBUNE	FLS. 4.—
STAANPLAATSEN	1.25
KINDEREN ACHTER DE DOELPALEN	0.50

gelijkheden en redenen bij ons om soepeler te zijn, te kunnen zijn dan elders. Onze invoerrechten zijn relatief laag, de temptatie tot ontdoening in dezelfde verhouding ook klein; ons ambtenarencorps heeft de roep van eerlijkheid; over het algemeen is de gang van zaken ten onzent ordelijk; dit zijn zeker argumenten om de controle tot een minimum terug te brengen, tot een minimum dat wellicht elders niet bereikt kan worden. Een verdere gelede aanleiding daartoe is zeker ook de omstandigheid dat de zones die eventueel aan de nieuwe havens van Curacao en Aruba zullen worden gecreëerd ruimtelijk overzichtelijk en betrekkelijk gemakkelijk te bewerken zullen zijn.

Dat de douane — zoals elke douane — eerst huisvrijheid, staat tegenover verregaande vrijheden is zeker, en dat is ook haar goed recht en haar plicht. Het scheppen van een toestand, waarbij de controle in feite illusoir zou worden, is uiteraard uiterst ongewenst en voor het douanecorps bovendien zeer demoraliserend. Een zorgvuldige studie hoe ver men mag gaan en het openhouden in de wet van mogelijkheden zich aan te passen aan de praktijk zoals die zal blijken te zijn en die van te voren nooit geheel te voorzien is, zal nodig zijn om een juist evenwicht te scheppen tussen vrijheid en controle.

Zal men in de vrije zones loodsruimte kunnen huren en tegen welke voorwaarden? Zullen er in de vrije zone firma's gevestigd zijn, die de opslag en distributie, eventueel ook verpakking, herpakking of eenvoudige verwerking „voor derden“ op zich kunnen nemen? Dit laatste komt min of meer neer op „veembedrijven“, die b.v. in Nederland zo'n belangrijke functie vervullen.

Vooraf voor Nederlandse maatschappijen, die van de Ned. Antillen als distributiecentrum gebruik zouden willen maken zou dit van het grootste belang zijn.

De handelsomzet van vele dezer firma's in de omliggende landen is meestal niet voldoende om een eigen vestiging bij ons te rechtvaardigen, zeker niet „in de beginne“, wanneer het recht van bestaan van een distributiecentrum alhier in de praktijk nog zal moeten worden aangevoerd. De aanwezigheid dus in de zone van te goeder naam en faam bekende veembedrijven, die de distributie en wat dies meer zij voor anderen op vakkundige wijze verzorgen, zal een duidelijke vergroting van de attractie der zone met zich brengen.

Ondersteunende belastingvergeving

Tot ondersteuning van de attractiviteit der vrije zones kunnen bepaalde maatregelen op het gebied van de belastingvergeving van het grootste belang zijn. In de eerste plaats zou daartoe in aanmerking komen een wet op de zg. Foreign Trade Companies. Dit zijn maatschappijen, die handel drijven met goederen die zowel afkomstig zijn van, als verkocht worden naar, een ander land, dan dat waar de maatschappij haar zetel heeft.

In verscheidene landen betalen dergelijke maatschappijen geen belasting, b.v. in Canada, Brazilië, Argentinië, Venezuela en Panama en vooral Amerikaanse ondernemingen zijn op zoek naar gebieden waar men dergelijke maatschappijen kan oprichten. De bedoeling zou ten onzent waarschijnlijk niet zijn om een algehele belastingvrijstelling te verlenen, doch eenzelfde vrijstelling die reeds gecreëerd is voor de effectenhandelmaatschappijen, n.l. voor 9/10.

Er zijn aanwijzingen dat wanneer een dergelijke wet op de Foreign Trade Co's hier zou bestaan, verscheidene Amerikaanse maatschappijen daar gebruik van zouden willen maken. En het belang voor de vrije zone? Wel, wanneer hier een dergelijke maatschappij gevestigd is die goederen vanuit allerlei landen in het omliggende gebied verkoopt, zou het dan wonder zijn, dat zij er ook over zou gaan denken.

VOOR VERDER CURACAOS NIEUWS ZIE PAG. 6.



WEST-END:

„Rebelion de los Colgados“; 19.00 en 21.00 uur.

ROXY:

„Amores prohibidos“; 19.00 en 21.00 uur

CINELANDIA

„African adventure“; 19.00 en 21.00 uur

CARIBE:

„De witte droom“; 20.00 uur

ROYAL:

„From here to eternity“; 20.00 uur

UFFISANTTHEATER:

„Dios los cría“; 20.00 uur

APOTHEKEN:

De nachtdienst wordt waargenomen in Otrabanda door Botica Brion, Brionplein 29, tel. 23222; in Punda door Botica Moderna, Bredestraat 39, tel. 11451.

a.s. Zaterdag zal de **Rode Kruis Fair** weer geopend zijn voor het publiek. Vergeet het niet, het is voor een goed doel. Bezoekt daarom onze FAIR op Van Engelen en helpt helpen.

ken om deze handel te leiden via onze vrije zone?

Het tot stand komen van een wet op de Foreign Trade Co's ten onzent is zeker nog niet in kunnen en kruiken Waarschuwende stemmen laten zich horen. Worden wij door dergelijke wetten niet gebrandmerkt als belastingvluchtgebied? Zal dit geen repercussies hebben in de Verenigde Staten? Maar behoudens dat men toch zeker niet van Canada kan zeggen dat dit land als een belastingvluchtgebied wordt beschouwd, moet worden opgemerkt dat de meest respectabele instanties in de U.S.A. geheel openlijk de mogelijkheden onderzoeken voor Amerikaanse maatschappijen om zich in de z.g. „tax havens“ te vestigen. De „Harvard Law School“ b.v. bereidt thans een studie voor ten behoeve van het Amerikaanse bedrijfsleven over deze „tax havens“. Niemand die er al daars iets achterbaks in schijnt te zien.

Zou men, wanneer de wet op de „Foreign Trade Co's“ hier al zou worden aangenomen, de zuivere opslag in de vrije zone daar onder kunnen laten vallen; wanneer de goederen een bepaalde behandeling ondergaan zou dat moeilijk gaan. Dan evenwel kan als stimulans tot het gebruik van de vrije zone werken onze reeds bestaande „tax-holiday“-wet, waarbij aan nieuwe bedrijven, die voor een bepaald minimum investeren een tienjarig belastingvrijdom wordt toegekend. Ook zelfs zonder deze vrijdom zijn onze belastingen nog altijd laag genoeg om op zich zelf reeds attractief te zijn. Toch zal men zich in de naaste toekomst, in verband met ons loonpeil, over bedrijven, behalve wellicht die welke een eenvoudige eindbewerking uitvoeren, niet te veel illusies moeten maken.

Propaganda: wat en hoe

Bijzonder belangrijk is de propaganda die men zal voeren voor de vrije zones en de wijze waarop dit zal worden gedaan.

Het is waar dat de vrije zone van Colon, die in 1949 werd ingesteld, thans reeds ruimte te kort komt. Maar de faciliteiten en de mogelijkheden, die Colon biedt zijn weer anders dan die van ons en wij moeten niet vergeten, dat bepaalde omstandigheden hier zeker minder gunstig zijn. De 30% Antillen rechten b.v. vormen een bepaald ongunstige factor; ofschoon zij geen algeheel impediment opleveren om ook van ons iets in Venezuela te doen (verscheidene producten zijn van in voerrechten vrijgesteld, andere wege van hieruit per lucht in licht verpakking kunnen worden verzonden — in verband met de heffing c.basis van bruto gewicht — zoveel die de extra rechten worden gecompenseerd).

Men zal zeer actief naar buiten moeten treden en de handelaren en in dustriëlen het idee van onze vrije zones en het gehele complex van maatregelen, dat daarmee annex is, moeten „verkopen“. Veel tijd tot drale met deze propaganda zal er ook niet zijn, want de ideeën hierboven ontwikkeld, „zitten in de lucht“ en anderszins gereed te volgen waar Colon er wij voorgeen. Wij zullen moeten concurreren en dat kunnen wij alleen wanneer wij een maximum van vrijheid, bieden, gepaard aan effectieve gecoördineerde propaganda en een zakelijke, vlotte behandeling van alle interessanten. De snelheid waarmee aanvragen worden afgehandeld, de efficiëntie waarmee inlichtingen worden verstrekt, een minimum aan „retape“, hoffelijkheid en tegemoetkoming: dit zullen mede de wapenen zijn waarmee wij onze concurrentie strijd zullen moeten voeren. Indien wij daar niet voldoende aandacht aan besteden, kunnen wij het liever laten.

Op welke factoren zal men de buitenlandse zakenman moeten wijzen of hem in ons territorium te interesseren?

Wij zullen hem attent moeten maken op onze centrale ligging, en onze goede verbindingen, waardoor hij van hier uit gemakkelijk contact kan onderhouden met zijn zakenpartners in diverse omliggende en wat verderaf gelegen landen. Een vertegenwoordiger hier gestationeerd kan een zeer veel betere service geven dan ooit vanuit Europa mogelijk is. Een monstercollectie kan hier haast nut hebben.

De voordelen van een distributievoorraad bij ons opgeslagen zullen herendien te worden opgesomd. Hij zal dikwerf veel sneller kunnen leveren, in het bijzonder in die gevallen waar hij vervoer per lucht mogelijk is. Zijn voordeel is dat hij de klant vaak een extra premie wil len betalen, want deze heeft minstens te investeren in voorraden, hetgeen in vele landen met hoge invoerrechten en hoge rentestand een lang niet te vermagden voordeel is. De afnemer heeft minder risico dat zijn goederen zullen bederven, of uit de mode geraken hij zal ten opzichte van zijn klanten weer in een betere concurrerende positie komen, hij zal in sommige gevallen bij luchtvervoer minder invoerrechten behoeven te betalen in verband met lichtere verpakking.

Wij zullen voorts terdege de aandacht dienen te vestigen op het thans reeds grote belang van luchtvervoer naar de ons omliggende gebieden, die steeds groeiende toekomstmogelijkheden daarvan.

De belastingfaciliteiten boven besproken zullen uiteraard breed uitgemeten dienen te worden bij onze voorlichting tevens de twintigjarige belastinggarantie, die in navolging van Colon

waarschijnlijk aan vestigingen in onze vrije zones zal worden verleend. Voorts ons praktisch vrij verkeer, het gemak van manipulaties in verscheidenerlei valuta, deze zullen alle op juiste wijze naar voren moeten worden gebracht.

Een waarschuwing

In het bovenstaande is getracht de mogelijkheden die vrije zones voor ons kunnen bieden in het kort te belichten, maar niet alleen de mogelijkheden, tevens de moeilijkheden. De indruk die ik heb willen vestigen en ik hoop daarop niet zoeer er op aan komt of wij vrije zones krijgen, als wel hoe wij met deze vrije zones zullen omgaan. De vrije zone zal zijn niets anders dan een werktuig, waarmee wij slechts resultaten zullen bereiken, indien wij het geduldig en gezamenlijk met andere werktuigen handig zullen weten te manipuleren. Dit manipuleren zal geleerd moeten worden. Van de vrije zones in korte tijd wonderen te verwachten zou bijzonder verkeerd zijn. Evenzeer zou men zich slechts op illusies voorbereiden indien men de instelling van vrije zones als een op zich zelf staande aangelegenheid zou beschouwen en de „omlijsting“ van steunende maatregelen boven besproken, zou verwaarlozen.

Geslaagde kookdemonstratie in J.P.F.

Willemstad. — Gisteravond werd er voor een select damesgezelschap in de „P.F. club een kookdemonstratie gegeven door Mevr. Dongeren die kooklessen geeft voor de O.G.E.M. Bij den aanvang van deze demonstratie werden de dames welkom geheten door Juffrouw Nettie Vervuur namens J.P.F. en droeg de overtuiging dat de dames een leerrijke demonstratie zouden zien. Hierna werd gedemonstreerd op nootie Caloric stoven van Palais Royal, toe gemakkelijk het wel is witte raoutsoep, kaassoesjes, braadworst met doemkool en aardappelpuree klaar te maken. De dames mochten van dit alles proeven en zij hebben weer wat zij geleerd voornamelijk de voordelen van het met gas koken. Door J.P.F. werden er koele dranken aangeboden, en landurig applaus bij het einde bevestigde deze mooie avond.

Om de tennistfels

Willemstad. Gistermiddag werden de wedstrijden om de titel voortgezet over de dames op de banen te Mundo Tobo.

De belangstelling was hierbij tamelijk goed. De uitslagen luiden: Juffrouw Nieuwenhoven — Mevrouw Jijboer 6-2; 6-2. Mevrouw Rooda — Juffrouw Vos Burghard 4-6; 6-2; 6-3. Mevrouw Reitsma — Mevrouw Salas 5-7; 7-5. Juffrouw Jansen — Mevrouw Jansen 6-2; 6-2.

Beter laat dan nooit.

Willemstad. — Door de recherche werd gisteren de portugees, de S. aangehouden, alhier werkzaam op een santsage, die 4 jaar geleden als vervekeling van een Panamees schip aan land was gegaan!

Te koop wegens vertrek:

- 1 Westinghouse ijskast 9 cub. ft. in uitstek. staat.
- Philips kerstboomverlichting (wit), grote klamboe
- Kleine toilettafel m. driel. ge. spiegel.
- Donkerh. schrijfbureau.
- Paillard 6 lamp. radio.
- Lichte. langw. lage tafel.
- Div. keukentafels.
- Perkamant hanglampen
- Medicijnkastje, speelgoedkastjes.
- Eénpers. bedden m/matras.

Mr. G. Fikkert
Puttenstr. 6, Cher Asile.
Telef. 11838.

TE KOOP:

- 1 bank met dunlopillo kussens f 45.—
- 1 tegel. f 25.—
- 3 Mahoniehouten leunstoelen ad f 35.— per st.
- 1 Holl. boekenkast met glazen ramen f 45.—
- 1 Holl. theewagen f 35.—
- 1 radiokast f 45.—
- 1 Auto Studebaker 1950 f 1200.—

G. Evers

Rooseveltweg 534
Hato 5 huizen v.a. K.L.M. hotel

TE KOOP:

- 1. Gothisch Bankstel (2 fauteuils, kloostertafel, bank)
- 2. Windsor eetkamer. (4 stoelen, ovale vouwt. taf. ge. beeldhouw. dressoir).
- 3. Slaapkamer ameublement. (2 pers. bed, hang-legkast, 2 nachtkastjes, 2 stoelen, taf.).
- 1. Frigidair Ijskast.
- 3. Dordrecht kasstoof. (4 pits, oven).
- 6. Rottanstoelen, tafels, lampen, bedden, keukenuit. etc. etc.

Saliña 151

—CINELANDIA—

Heden Donderdag 7 Juli om 7 en 9 n.m. GRANDIOS DUBBEL PROGRAMMA

Allerlaatste optreden van de gevierde Cubaanse dansers...

„JULY & SERGIO“

Bijgestaan door het Curacaos Conjunto „MANIGUACOA“ In combinatie met de PREMIERE van de film van de R.K.O.

„AFRICA ADVENTURE“

Verfilmd in prachtige KLEUREN in het hart van Afrika!

Fls. 2.00 - 1.25.

Kinderen geen toegang!

VRIJDAG 8 OM 7.00 en 9.00 N.M. „ROB ROY“

— ROXY —

Heden Donderdag 7 Juli om 7.00 en 9.00 n.m. PREMIERE van een grandiose super-productie

van de Italiaanse filmmaatschappij, met:

NADIA GRAY - GABRIELLE FERZETTI in:

„AMORES PROHIBIDOS“ „INGANNO“

(In het Italiaans met Spaanse tekst).

Een zeer pakkende liefdes drama op knappe wijze vertolkt door deze eerste klasse filmsterren!

Fls. 1.50 - 0.90..

Kinderen geen toegang.

VRIJDAG 8 OM 7.00 en 9.00 N.M. „YOUNG AT HEART“

MAAK GELD VAN UW OUDE RADIO!

Lever Uw oude toestel in en bij aankoop van radiogramfoon FX 637 A van Philips, ontvangt U

FL. 100.— TERUG

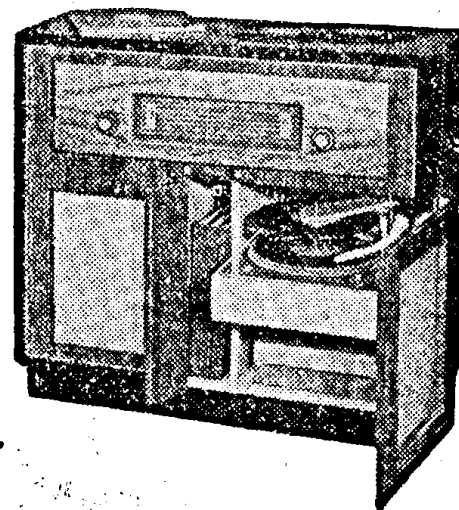
Fraaie radiogramfoon met automatische 3 speed platenwisselaar.

Radio heeft 4 golfbereiken.

8 buizen met 10 functies.

Ingebouwde ferroceptor.

Basschakelaar en continu hoge tonenregelaar.



PHILIPS

10% korting bij contante betaling.

PRIJS FL. 750.—

Op afbetaling:

FL. 50.— PER MAAND

PALAIS ROYAL MARCHENA MORON & CO. N.V.

Heerenstraat 23 - Handelskade 9 - Bredestraat 68-70 (O)

Voigtlander

CAMERA'S vanaf fl. 65.— (F3.5 lens)

BAUER

FILMCAMERA'S EN PROJECTORS

vanaf fl. 165.— (F2.5 lens 8 mm)

Voor alles op CAMERA gebied

Metropolis FOTO DEPARTEMENT

Heerenstraat 33



Gaat U een huis bouwen

OF

knaapt U uw huis wat op?

Hoe het ook zij, wij kunnen.

U zeker van dienst zijn



ALLE MATEN:

- ETERNIET PLATEN en VLAK ETERNIET
- ZINKPLATEN
- ALLE SOORTEN HOUT
- HARDBOARD - SOFTBOARD
- DEUREN - SCHARNIEREN - GRENDELS
- OMHEININGSGAAS - KIPPENGAAS

EN: 'S WERELDS BESTE VERF.....

SHERWIN WILLIAMS

Curacao Trading Company

Scharloo
Werfstraat 17
Tel.: 12029

OTAPANDA
Roedeweg 13
Tel. 23387-23587

Airconditioning kost minder dan U denkt

In het Zuiden van Nederland wordt beste voetbal gespeeld

Clubs uit ex-beroepsvoetbalbond stelden teleur

Het was in 1916, toen het Internationale Olympisch Comité een halve eeuw bestond, dat generaal Douglas Mac Arthur uit Japan een telegram zond naar de zetel van het IOC te Lausanne. In dat telegram stond: „Wij hebben de oorlog gewonnen, gij moet nu de vrede winnen.“ Nu zijn wij al weer negen jaren verder en het begint er inderdaad op te lijken, dat de sport hard bezig is de vrede te winnen. Men kan immers reeds zeggen, dat er voor de sport thans geen politieke grenzen meer bestaan. Dagelijks krijgt men daarvan de bewijzen in landen. Onlangs nog nodigden de Russen het voetbalelftal van West-Duitsland uit voor een landenwedstrijd te Moskou, die inderdaad vermoedelijk in Augustus wordt gespeeld. De Russische sportmensen trekken kris-kras door Europa en waarlijk niet alleen om te winnen, maar ook om te leren.

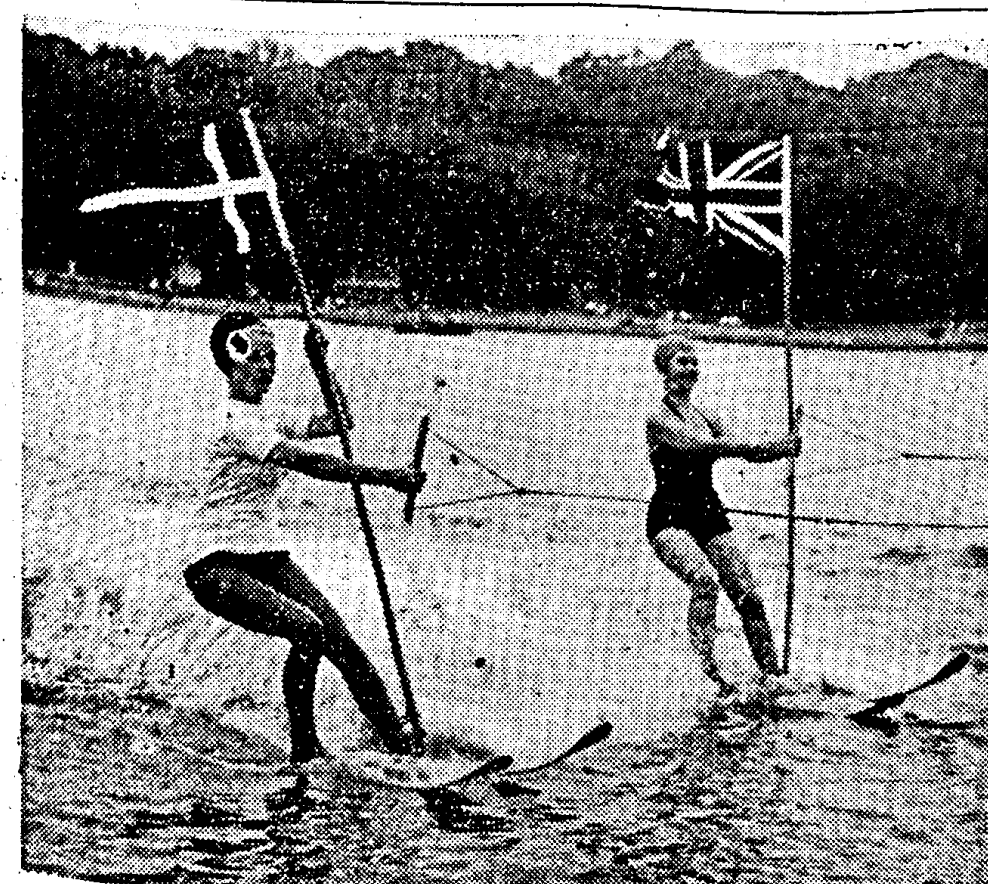
Sport overschrijdt politieke grenzen

Reeds gaat te Wimbledon, het tennishal, het hardnekkige gerucht, dat volgend jaar ook Russische spelers aan het toernooi zullen deelnemen en dat deze zich daarop met zorg voorbereiden, o.a. te Odessa. En gaf de afgevaardigde van Hongarije te Parijs bij de vergadering van het IOC niet de garantie, dat iedereen een visum zou krijgen, indien Boedapest mocht worden aangewezen voor de organisatie van de Olympische Spelen van 1960? Wordt er op dit ogenblik niet te Moskou onder supervisie van de Nederlandse Dr. Ewue een landenwedstrijd schaken gespeeld tussen Rusland en Amerika?

Inderdaad. Men krijgt bijna dagelijks de voorbeelden onder ogen van de vrijheid, welke de sport momenteel geniet in het door het IJzeren Gordijn verdeelde Europa. En niet alleen van die vrijheid, maar ook van de invloed en zelfs de macht, welke de sport heeft op het gewone leven. Kijk in dat verband eens naar Londen! Daar staken reeds gedurende vijf weken de havenarbeiders en voerden zij een harde strijd om betere arbeidsvoorwaarden. Dan neemt te Gravesend een schip liggend aan de kade, dat de boten van de Russische roeiers, die gaan deelnemen aan de roeiwedstrijden te Henley, aan boord heeft.

Staking werd onderbroken. De Russische roeiers gaan aan wal en de boten blijven achter. De Russen kunnen echter niet oefenen en hun eerste impuls is dan maar de boten zelf te lossen. Doch er worden geen gesprekken gevoerd op wat men pleegt te noemen „hoog niveau“. En dan geschiedt het wonder: de havenarbeiders, die zelf ook hun roeiwedstrijden houden op de Thames, besluiten na afloop even de staking te vergeten en de Russische boten van boord te halen. Toen konden de Russen oefenen en ging de staking weer gewoon verder.

Te Parijs erkende het IOC het Olympisch Comité van Oost-Duitsland, maar het stelde daarbij de voorwaarde, dat er slechts één gecombineerde Duitse ploeg aan de Olympische Spelen zou deelnemen. Een gecombineerde



In Middelsex, Engeland, werd een wedstrijd waterskiën gehouden tussen Engeland en Denemarken, welke door de televisie werd uitgezonden. Annette Naur (Denemarken) en Suzette Adamson (Engeland) openden de wedstrijd.

DE GEHEIMZINNIGE AUTO

door H. A. v. O.

Een Nederl. speurdersroman

Vijf kwartier later, toen een lichte streep in het Oosten reeds de nieuwe dag aankondigde, daalde Bijlman zacht neuriend de trap af, om als het ware in de armen te lopen van Commissaris Holdam, die gelijkt met Verraart de voordeur binnentrad.

Nee, de commissaris keek niet vriendelijk. „Ja, daarvan ben ik overtuigd, maar vergeet niet, dat jij de eer van het politie-corps hoog dient te houden, Bijlman! Je hebt mij gezegd, dat je binnen vier en twintig uur...“

„Daarvan zijn er nauwelijks vijftien om, commissaris“, viel Bijlman hem wederom in de rede.

„Wij, die daarmede dan zeggen, dat je...“ Hij voldeinde z'n zin niet, maar keek zijn inspecteur in gespannen verwachtingen aan.

Bijlman knikte gedecideerd. „Ja, commissaris, ik weet wie de moordenaar is en binnen een uur kan ik hem de boeien aandoen.“

„Wie?“

„Geerling, de beeldhouwer.“

„En waar bevindt die kerel zich momenteel?“

„Alle bewoners van het pension bevinden zich hier in de conversatiekamer, maar Geerling is er niet bij. Ontsnapt!“ voegde hij er glimlachend aan toe.

„Wel voor de donder!“ liet de commissaris zich ontvallen.

„Neemt u mij niet kwalijk, dat ik enigszins in raderen spreek, commissaris, maar misschien wilt u vast deze kamer binnengaan? Ik heb nog een mooi werkje voor Verraart. Geweldige haast, begrijpt U? Met het resultaat van of staat mijn vermoeden? Hij wees op de conversatiekamer, als wilde hij zijn chet uitloiden binnen te treden.“

„Valt of staat je vermoeden? En ik dacht, dat je zeker van je zaak was?“ was de verbaasde vraag.

„Ben ik ook, maar ik vermoed nog iets, wat ik eerst niet vermoedde.“

Een dergelijke uitlegging was commissaris Holdam te machtig en hij verdween schielijk in de conversatiekamer, waar zijn verschijning de nodige sensatie en conformatie verwekte.

Bijlman sleepte Verraart intussen als het ware mee naar boven.

„Hier, deze drie dingetjes... onderzoek de als de drommel op vingertoppen en zie hoe ze eruit zien. Het zijn drie kerel vinden en... ik zal u verslag voor je vragen, als je mij na je geheimzinnige manipulaties meteen kunt zeggen, of de afdrukken dezelfde zijn, dat wij zeggen: van één en de persoon“, begon Bijlman; zodra hij met Verraart in de kamer van de beeldhouwer stond, stond hij op.

Ten tijde Verraart z'n onafschiedelijke koffertje opende en daaruit diverse kwastjes en potjes tevoorschijn toverde, snelde Bijlman weer naar beneden. In de conversatiekamer heerste de stilte van het graf.

Commissaris Holdam deed of de hele zaak hem niets aangang en stond voor het inmiddels opengeschoven gordijn naar buiten te kijken, waar de eerste zonnestralen langzaam door de optrekke nevel drongen. Hij keek even om, toen Bijlman de revolver van Belfort van de schoorsteen wegnam en Drost een wenk gaf hem te volgen.

„Nou, wat ben je te weten gekomen?“ vroeg hij deze in de hal.

„Veel en niet veel, zo je 't noemen wilt. Kort na het vallen van het schot verlieten de huisknecht en het dienstmeisje de kamer en begaven zij zich door het donkere gangtje naar het trapgat en op dit moment flapte het licht weer aan. Ze zagen en hoorden juist, dat Geerling van de trap op de eerste verdieping sprong.“

„Ze zagen hem springen, of veronderstellen zij dit slechts, omdat ze hem hoorden neerkomen?“ vroeg Bijlman.

„Dat heb ik hun eveneens gevraagd, maar beiden houden vol, dat ze hem hebben zien springen. Sylvia Snabel houdt vol, dat zij de beeldhouwer de trap heeft horen aflopen, maar ik trek deze bewering in twielf, omdat Filip Bruggeman haar de deur van haar kamer zag opendoen, toen hij zijn kamerdeur reeds geopend had. Ofschoon hij een fractie van een seconde eerder de overloop stond, heeft hij de beeldhouwer niet de trap horen aflopen, doch wel zijn sprong op het portaal gehoord. Hieruit kunnen we vaststellen,

nu verloor Nederland met maar liefst 142-78 punten! Slechts twee nummers eindigden in overwinningen voor de Nederlanders, namelijk het speerwerpen en het kogelslingeren! Dit alles gebeurde nog wel in het jaar voor de Olympische Spelen, terwijl de KNAU een uitgebreid oefenschema „voor de cracks“ heeft opgesteld. Ligt het wellicht aan dat schema, dat sprinter Van Hardeveld op de Olympische Dag te Amsterdam de 100 meter wint in 10.6 tegen Engelsen en Duitsers en dan een week later te Bern niet verder komt dan 11.1 sec. plus een vierde plaats? Is men in de KNAU dermate verrast door de regeringssubsidie van ongeveer 10.000 gulden, dat leiders en atleten volkomen uit hun evenwicht zijn geraakt? Men zou het bijna gaan denken!

Degradatie tengevolge van... protesten

Voetbal. Voetbal. De grote slok-op in Europa, die hoe langer hoe minder op een wintersport gaat lijken.

Maar behalve dan de competitie om de landstitel is de voetballerij nu dan toch in Nederland op een oor na te zetten. Voorlopig echter zal men zich toch nog wel blijven bezighouden over het feit, dat de vier afdelingskampioenen NAC, Willem II, PSV en Eindhoven wonen op het korte traject tussen Breda en Eindhoven. Vier kampioenen dus in Brabant. Een unicum, want zelfs het Westen heeft het in zijn beste tijd nooit zo ver kunnen brengen!

En merkwaardig: geen enkele club uit de voormalige Beroepsbond is er in geslaagd de titel te veroveren. Is het misschien toch niet zo merkwaardig? Wij waren getuige van twee wedstrijden, die beslissend waren voor een afdelingskampioenschap. Wedstrijden tussen oude KNVB-club en nieuwe KNVB-club, overgenomen van de NBVB. Het was frappant te zien hoeveel meer strijdlust en energie die oude clubs aan de dag legden dan de nieuwe clubs. Het was iets om over na te denken. En dat denken leidde tot de conclusie, dat de spelers van de nieuwe clubs alleen strieden voor een naam, maar dat er achter de spelers van de oude clubs een lange geschiedenis en tevens een sterke binding stond. Al die spelers werden betaald en konden bij een overwinning plus een kampioenschap rekenen op flinke premies. Maar niet die premies gaven de doorslag, doch het wezen van de clubs. Over enige jaren, als alle clubs met behulp van veel geld links en rechts de beste spelers hebben gekocht, zullen zij misschien minder ver elkaar verschillen, maar thans is dat beslist nog niet het geval!

B. M. Schilperoord

Eerste Duitse vliegtuigen op papier gereed

Prof. BLUME terug op de markt met twee sporttoestellen

(Van onze correspondent...)

De beide eerste naoorlogse Duitse jaar. Op papier tenminste. Ze zijn uitgewerkt door de voormalige directeur van de Bl 501 en van 140 voor de Bl 502. Beide toestellen kunnen een snelheid van 230-240 km per uur bereiken. De aandrijfsmiddelen zijn 80 km per uur. Ze kunnen een hoogte van 5000 m bereiken en vijf en een half uur in de lucht blijven.

Prof. Blume is ook de constructeur van de Arado 23, die nog op het eind van de oorlog werd ingezet. De machine had toen met haar snelheid van meer dan 900 km per uur en een tophoogte van 12 km een voorsprong op alle andere vliegtuigen en vloog dan ook onbepaald.

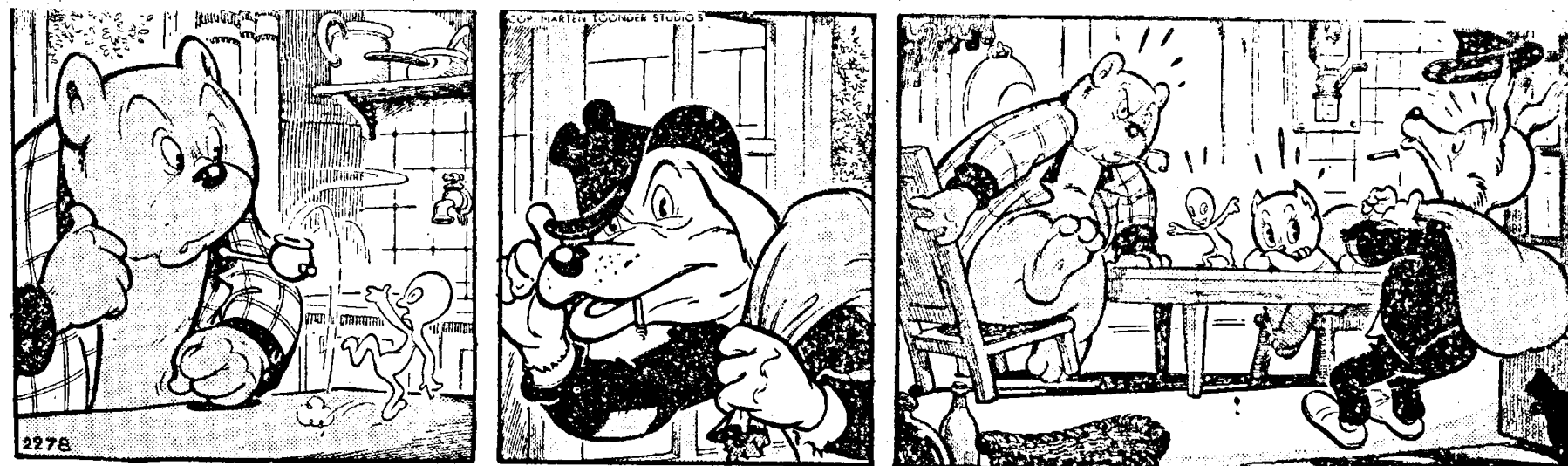
Volgens prof. Blume zal de wederopbouw van de Duitse vliegtuigindustrie zich in de volgende drie stadia ontwikkelen: De eerste vijf jaren zullen wij met vier straalmotoren toegerust vliegtuigen in licentie. De volgende jaren zullen de Duitsers verhoogde toestellen moeten bouwen. En de derde jaren, aldus prof. Blume, zullen vliegtuigen worden gebouwd, die geen of buitenlandse concurrentie zullen behoeven te vrezen!

Meer mensen overreden. Twee heren die ver boven hun theatroper zijn komen per auto van uit de provincie naar Amsterdam. Hun wagen zigzag in vliegen de vaart over de weg.

„Zouden we nog ver van de hoofdstad zijn?“, vroeg de een.

„Ik denk het niet!“, antwoordde de ander, „want ik begin al meer en meer mensen te overvliegen!“

Tom Poes en de WAARZEGGER



2278 — Heer Bommel's poging om het waarzeggetje weer in de pijp te drukken had weinig resultaat. Want toen hij zijn hand terug trok, sprong het dunne ventje met een sierlijke beweging op de keukentafel en keek hem lachend aan.

„Heerlijk!“ riep het uit. „Het is lang geleden, dat ik het zo lekker warm had. Ach, wat hebt u een prachtig verhitte gal!“

Heer Ollie slikte meelich, maar vóór hij iets kon zeggen voor het manneke-vóort! „Stil maar, stil maar. Ik zal heus wel aardig tegen je zijn. Ik moet wel. Want jij kunt niet tegen de waarheid en ik kan niet tegen de kou. Dat is een eerlijke zaak. Jij zorgt, dat ik warm blijf en ik geef jou waarheden. Over anderen natuurlijk — ik zal jou met rust laten.“

Neem je het aan? Denk eens even goed na: je zou erg beroemd kunnen worden als kenner van de waarheid!“

Op dat moment schoof er een haveloze figuur naar binnen, die wat schichtig aan de hoedrand tikte. Het was de gewezen zakenman Hiep Hieper, die door de belastingen geheel aan lager wal geraakt was en nu in zijn onderhoud voorzorg door het ophalen van torren en benen. „Is er nog iets op te ruimen?“ vroeg hij met schorre stem. „Flessen of oud papier? Of soms een afgedragen costuumpje?“

„Weer zo'n voze klapper!“ riep de waarzegger onmiddellijk. „Hij loert alleen maar op tafelvijver en kostbaarheden. Hij vraagt om aival maar hij verkent alleen maar het terrein om te kunnen stelen. Hij is een erg voze hokklapper!“

„Aha!“ riep heer Bommel uit. „Net wat ik dacht. Maar ik zal hem leren. Ik haat hokklappers, als je begrijpt wat ik bedoel.“ Hiep Hieper deinsde geschrokken achteruit....

Beurs Amsterdam

Kon. Olie aandelen 615 1/2
Unilever certificaten van aand. 430 1/4
Philips aandelen 446 1/2

Philips pref. 207
AKU aandelen 322 1/2
Ned. Scheepvaartunie aand. 182 1/2
KNSM aandelen 185 1/8
KPM aandelen 181 3/4
Ned. Handel Mij. cert. 228 1/4
Nat. Handelsbank aand. 173 1/2
Escomptobank aandelen 134
HVA aandelen 141 1/2
Amsterdam Rubber aand. 126 1/8

Verenigde Deli Maatschappijen 145 7/8
Aniem Nat. Bezit 76
3% Dollar Obl. Ned. 47 98
3% Obl. Ned. 101 1/4
Walvisvaart aandelen 82 1/2
Amsterdam Bank aandelen 270
Holl. Bank Unie cert. v. aand. 276 5/8
Bililont 2e rubriek 326 1/2
Overzeesche Gas Maatschappij 165
Borsum aandelen 116 1/4
Lindeteves aandelen 270

Royal Dutch Am. Shares in \$ 53.-
Eott. Bank aandelen 233 1/4
Curacao Handel Mij. 297
Wm. H. Muller & Co. nat. bezit 263

Het „gegarandeerde jaarloon“ in de Amerikaanse auto-industrie

Contracten der Verenigde Auto-arbeiders met de bedrijven Ford en General Motors

(Van onze New Yorkse correspondenten)

Dezer dagen werd mij een briefkaart met de volgende regelen toegezonden: „Prijzen gaan omhoog! Tengevolge van de nieuwe loon etc. contracten tussen de Verenigde Auto-arbeiders (UAW) en de auto-fabrikanten moeten prijzen voor nieuwe auto's stijgen. Op dit ogenblik hebben wij nog twee verdiepingen met 1935-modellen, die voor de gewone prijzen verkocht worden.“

Het begint al vroeg! Want niemand twijfelt er hier meer aan dat de prachtige contracten, welke Ford en General Motors met de Auto-arbeiders hebben gesloten, betaald zullen moeten worden door de afnemers. Nu Walter Reuther en zijn arbeiders in principe het „gegarandeerde jaarloon“ bij Ford en GM bereikt hebben, staat bovendien vast, zoals Reuther trouwens al gezegd heeft, dat Chrysler ditzelfde principe eveneens in Augustus in een nieuw contract „moet“ opnemen. Reuther is door z'n succes in z'n stemming gekomen, dat de toon, waarop hij na zijn overeenkomst met GM dit nieuwtje aankondigde, alle tegenspraak uitsloot. En daar hij tevens met nadruk het „gegarandeerde jaarloon“ voor arbeiders bij andere grote industrieën als rubber, staal, aluminium, vliegtuigenbouw, etc. heeft aanbevolen, zullen onderhandelaars voor andere vakverenigingen bij hernieuwing der contracten met deze industrieën vermoedelijk hetzelfde principe daarin opgenomen willen zien.

Prijsverhogingen

M.a.w. er zitten niet onaanzienlijke prijsverhogingen in de lucht..... en de consument zal er weet van krijgen. Maar protesten, ook van kleinere fabrikanen, die vrezen dat ze hun zaken kunnen gaan sluiten, wanneer de eis van het „gegarandeerde jaarloon“ aan hen wordt gesteld, wordt zullen niet helpen. Ofschoon het gezegd moet worden, dat Reuther heeft laten blijken, dat hij de „kleine drie“, zoals de fabrikanten van American Motors, Kaiser en Studebaker-Packard genoemd worden, niet direct het mes op de keel wil zetten. Reuther weet, dat wanneer de „kleine drie“ een economische ruïne tegemoet raan met opname van het gegarandeerde jaarloon in hun contract, hij de arbeiders met die eis niet helpt. Wat de arbeiders zullen doen is een ander ding. Want zoals tijdens de onderhandelingen met GM in Ford al bleek, zijn ze er gauw bij om onafhankelijk van hun vakverenigingsleiders te staken, en zelfs tegen hun wens. Maar kort en goed: het „gegarandeerde jaarloon“ is nu in principe geaccepteerd en spoedig zal er geen grote industrie in Amerika vare zijn, die het niet in zijn contracten met de arbeiders heeft opgenomen.

Als men er nu aan denkt dat nog geen twintig jaar geleden Walter Reuther van de trappen bij de Ford-fabriek werd gegooid, toen hij vlugschrijftjes aan het uitdelen was, en

dat hij een verschrikkelijke afranseling kreeg, met men getuigt dat hij niet weinig bereikt heeft in 18 jaar tijd. De tweede wereldoorlog bracht eigenlijk de grote verandering tussen Ford en zijn arbeiders, omdat Ford toen voor ontzaglijke sommen bewaapeningsopdrachten van de regering kreeg. Om te voorkomen dat stakingen het werk zouden kunnen ontwrichten, sloot Ford toen voor de arbeiders uiterst gunstige contracten met hen af. Sindsdien is de verhouding altijd bijzonder goed gebleven, en concurrenten alsook andere grote industrieën later hebben er een voorbeeld aan genomen.

In beide contracten met Ford zowel als met GM is het „aannamelement“ de principieel erkenning der werkegevers van verantwoordelijkheid voor hun arbeiders die werkloos worden. Deze erkenning is uitgedrukt in het „gegarandeerde jaarloon“, zoals Reuther het pleegt te noemen, terwijl Ford en GM liever van „aanvullende werkloosheidssteun“ blijven spreken. Inderdaad vult Ford ook de staatsteun die een werkloos arbeider ontvangt aan en het bedrijf gaat hierbij tot een bedrag van 25 dollar per week. Het inkomen van een Ford-arbeider zal nu de eerste maand van zijn werkloosheid 65 procent van zijn gewoon loon bedragen. Daarna wordt hem voor de duur van een half jaar 60 procent van zijn normale weekloon betaald. (Dit is echter de helft van wat Reuther oorspronkelijk gevraagd had, die deze aan-



Walter P. Reuther, voorzitter van de Amerikaanse Verenigde Auto-arbeiders, die met de firma's Ford en General Motors overeenkomsten heeft gesloten betreffende een „gegarandeerd jaarloon“.

vullende steun voor een vol jaar gegarandeerd had willen zien). Conservatieve werkgevers voorspellen dat, zodan een arbeider nu na veertig jaar werk in de Ford-fabriek op een totaal pensioen van bijna 190 dollar per maand kan rekenen (staatpensioen inbegrepen), hebben de arbeiders bij GM soortgelijke voordelen gewonnen, alsook vijf tot zes cent loonsverhoging per uur, acht cent voor geschoolde arbeiders, verbeterde levensverzekering, verzekering voor dokterskosten en... driedubbele betaling voor werk op een feestdag of rustdag...

Evenals vervolgens het nieuwe Ford-contract verbeterde pensioenen heeft, zodat een arbeider nu na veertig jaar werk in de Ford-fabriek op een totaal pensioen van bijna 190 dollar per maand kan rekenen (staatpensioen inbegrepen), hebben de arbeiders bij GM soortgelijke voordelen gewonnen, alsook vijf tot zes cent loonsverhoging per uur, acht cent voor geschoolde arbeiders, verbeterde levensverzekering, verzekering voor dokterskosten en... driedubbele betaling voor werk op een feestdag of rustdag...

Half milliard dollar

Intussen heeft GM het niet onder stoelen of banken gehouden, dat het speciaal fonds van 500 miljoen dollar (om arbeiders te helpen in tijden van werkloosheid) alleen werd ingesteld, omdat men er niet onderuit kon, rádat Ford 55 miljoen voor z'n speciaal fonds had toegezegd (Ford heeft 140.000 en GM 350.000 arbeiders). De president van GM zei oet dat „wij ernstig vasthouden aan het geloof dat zulke zaken als het bedrag en de duur van werkloosheidsvergoeding een verantwoordelijkheid der staten is“. Noch de uitdrukking van „gegarandeerd jaarloon“, noch die van „aanvullende werkloosheidssteun“ is echter geheel correct. Juist: ze zou men kunnen spreken van een gestabiliseerd arbeids- en inkomstenplan.

Men kan echter niet nalaten zich af te vragen, als men hier van zo dichtbij deze ontwikkelingen volgt, wat gezwooren Marxisten van dit alles nu eigenlijk denken. Wat gaat er bij hen om als zij de waardige onderhandelingen volgen tussen de machtigste der vakverenigingen en de machtigste der industrieën, onderhandelingen waarin zij geen spoor van klassenstrijd meer vermogen te vinden? Er is onderhandeld tussen twee sterken. De resultaten van beide onderhandelingen, zodat o voldoende, dat de vertegenwoordigers der arbeiders openlijk lof toewijzen aan de grote industrieën. En toen aan Ford's Vice-President voor Arb.-betrekkingen gevraagd werd wie nu eigenlijk gewonnen had, Ford of de arbeiders, luidde zijn antwoord prompt: „We hebben allebei gewonnen.“

Baseball-spelers van naam behoeven zich niet meer af te vragen, wat na enkele onfortuinlijke seizoenen van hen terecht komt: ze worden ongetuige-verlaggever bij honkbalwedstrijden. Zo ongetuige-verlaggever Beer onlangs de populaire Mel Allen, nadat deze zijn trui had uitgetrokken en zijn bat in de dug-out had laten staan. Onlangs zeide Mel Allen, dat het publiek er verbaasd over zou zijn, als het wist hoeveel en welke baseballspelers er zich op voorbereiden om achter een microfoon te kunnen staan. „Ik ken er drie, die dicties nemen“, zeide Mel.

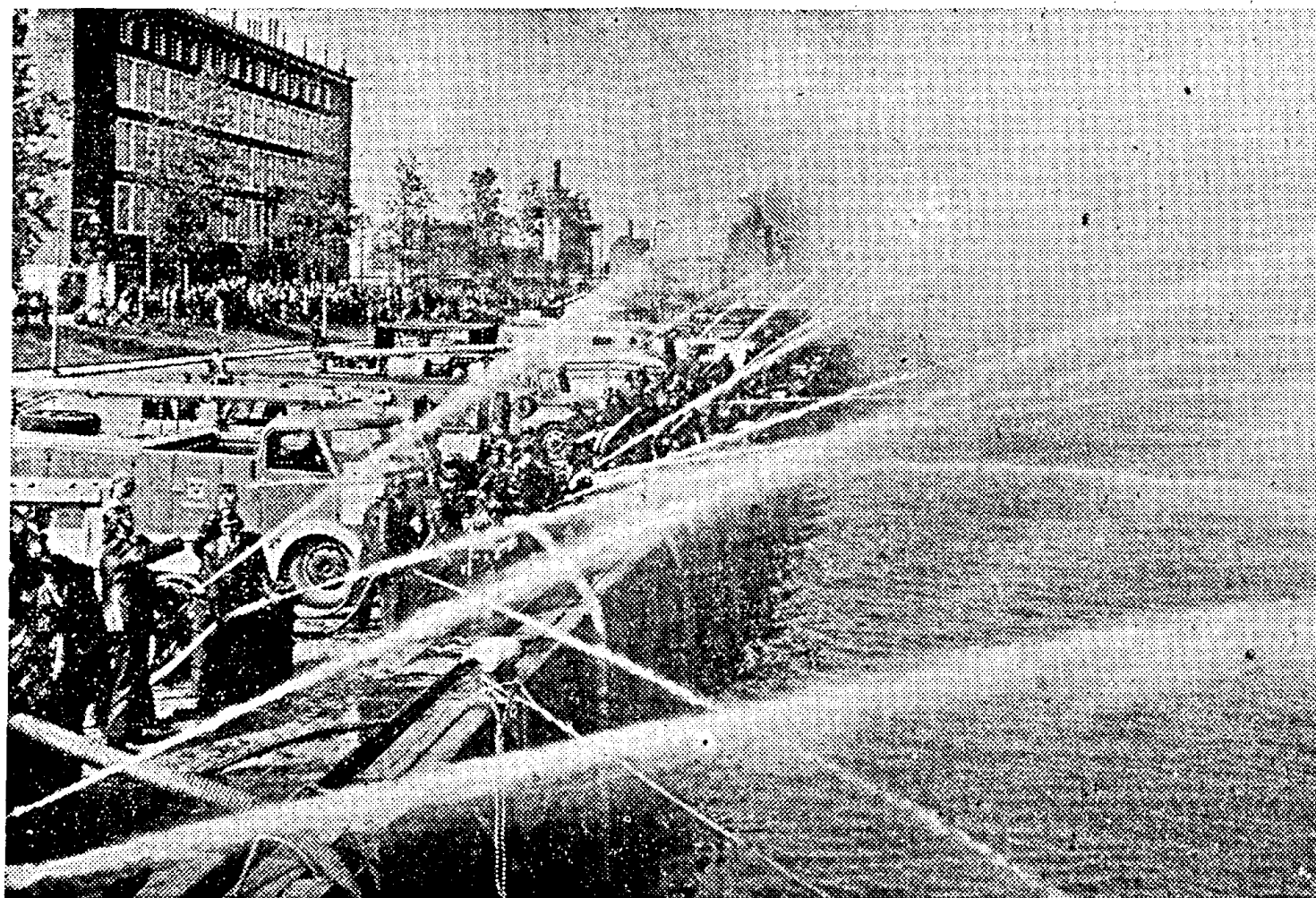


In Nederland kwamen Donderdag enkele filmsterren aan die de filmweek in het kader van het Holland Festival hebben opgeleverd. V.l.n.r. Jill Adams, bekend „Value for money“, Susan Stephen, uit dezelfde film en John Gresham, die wij hebben kunnen zien in de film „Whisky Galore“.

„Amigoe” - wereldnieuws in beeld



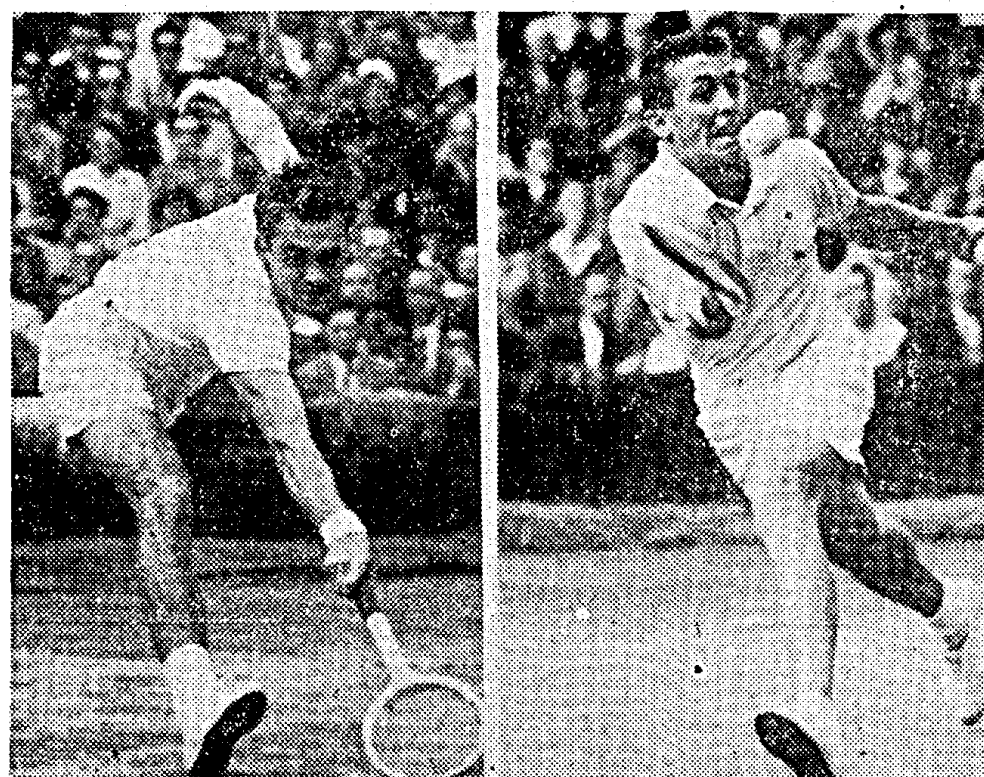
Ernie Prince Charly inspecteert de doeldrageren. Dit plaatje, dat de kleurige pracht van de klederdrachten van het Schotse Hoogland demonstreert, werd gemaakt in White City (Eng.). Het betreft de repetities voor een grote openluchtvoorstelling.



In Rotterdam werd een demonstratie gehouden, welke door Zijne Excellentie Minister L.J.M. Beel werd bijgewoond. Bij de brandweerdemonstratie werd met honderden stralen een geïmproviseerde scheepsbrand gebtust.



De keisere Minister van Burma verlooft momenteel in Engeland. Zo heeft hij een bezoek gebracht aan no. 10 Downingstreet, waar hij door zijn Britse collega werd ontvangen. De heer U Nu en Minister Eden tijdens de begroeting.



De Finalisten in het heren enkelspel te Wimbledon. Links de Deen K. Nielsen die kampioen werd en rechts de Amerikaan Tony Trabert.



Het dames- enkelspel om de Wimbledon-tennistitel werd ook dit jaar weer een Amerikaanse aangelegenheid. Louise Brough won haar partij tegen de Australische B. Penrose in 2 sets heeft inderdaad ook de titel gewonnen.



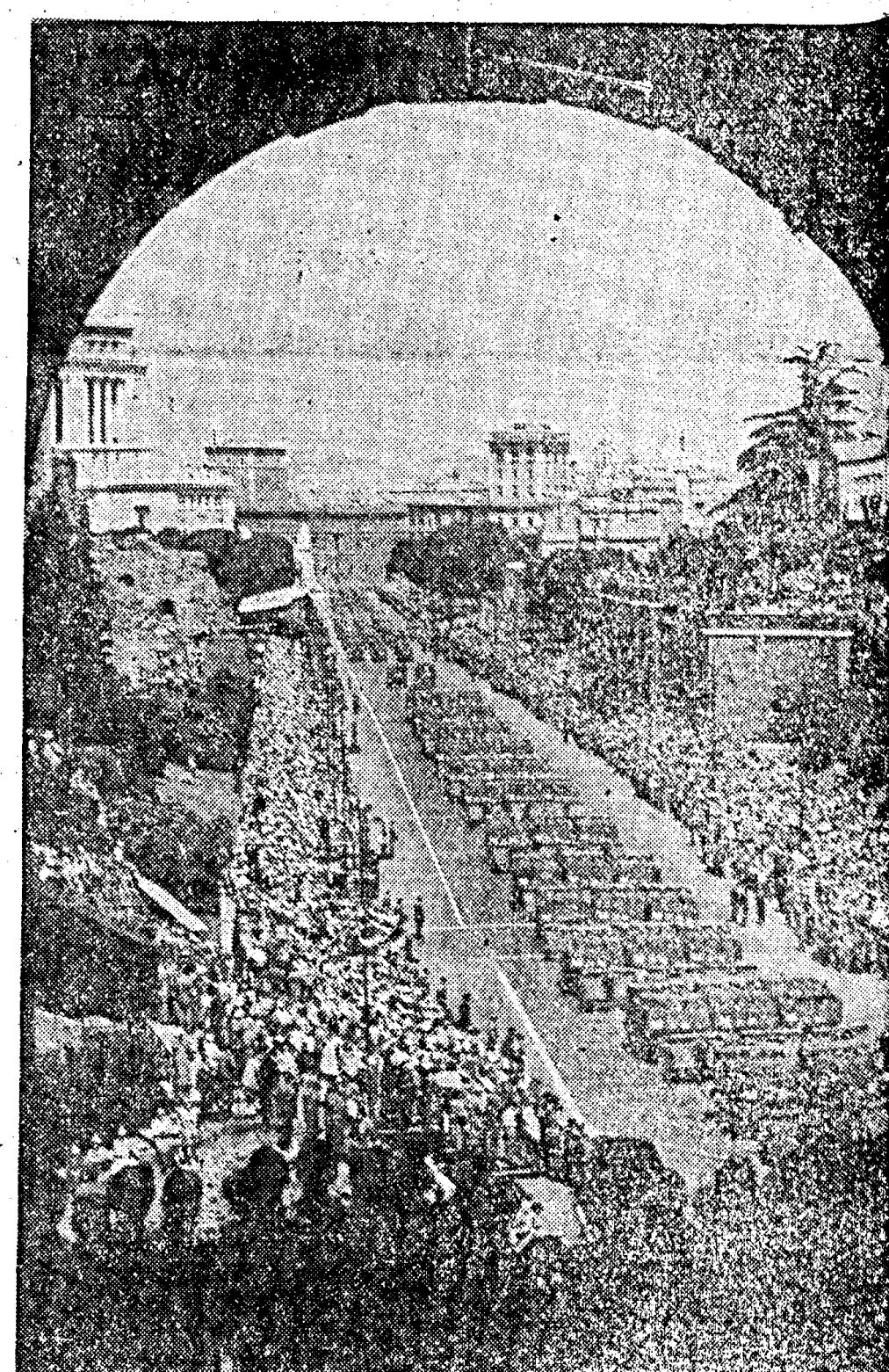
Veldmaarschalk Montgomery is in het King Edward VII ziekenhuis voor officieren te Londen opgenomen. Hij zal een lichte operatie aan zijn rug moeten ondergaan. Montgomery leest op zijn ziekbed het laatste nieuws.



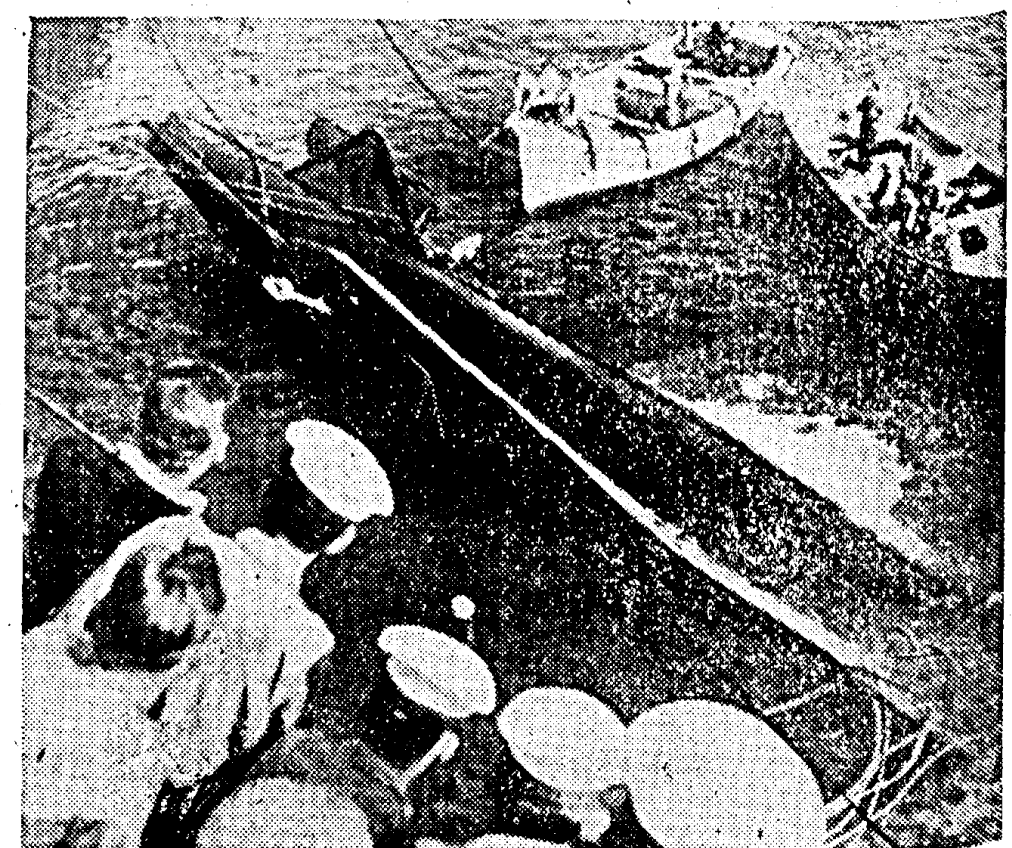
Tijdens de internationale luchtvaart op het vliegveld Le Bourget nabij Parijs, toonde men aan de ruim 100.000 bezoekers Englands nieuwste en grootste helicopter de „Djinn”.



De Engelse gymnastiekonderwijzeres, Celia Timmins en haar 17-jarige leerling Norman Bircumshaw, die samen wegliepen van de Taptin House school in Chesterfield (Eng.), hebben verklaard dat zij gaan trouwen, maar zij wilde niet bevestigen dat dit in Schotland zal gebeuren. Het tweetal verblijft bij vrienden in Nottinghamshire. De gelieven tijdens een ochtendwandeling in hun nieuwe verblijfplaats.



Deze foto, die genomen is vanuit het eeuwenoude Colosseum in Rome, geeft een beeld van de grote parade, die in de Italiaanse hoofdstad is gehouden ter gelegenheid van de negende verjaardag van de Republiek. Aan de parade werd deelgenomen door 8000 man, 150 tanks en 160 vliegtuigen, waarvan we juist een groep in de lucht zien. De parade liep langs het oorlogsgedenkteken, dat op de achtergrond zichtbaar is.



Nadat bergingsdeskundigen zuurstof in de romp hadden gepompt van de „Sidon” de Britse onderzeeboot die in de haven van Portland zonk en waarbij 13 opvarenden het leven lieten, kwam het met een zware slagzij even boven water. De bergingsdeskundigen zullen nu eerst de zware slagzij moeten corrigeren voordat zij de Sidon kunnen lichten.



Nadat Bondskanselier Dr Adenauer reeds verscheidene malen had geweigerd zijn toestemming te geven voor de verloving van zijn jongste zoon, George, student in de rechten met de Zweedse Ullabritt Jeansson heeft Dr. Adenauer maar eens goed over zijn vaderhart gestreken en de jongelui toestemming gegeven om zich te verloven. Het gelukkige paar.



In Aalsmeer is een miniatuur-bloemencorso in bedrijf gesteld. Dit schouwspel „mini-corso” genaamd, zal ieder jaar voor de vele toeristen die Aalsmeer bezoeken worden ingericht. De opbrengst komt ten goede aan het Rode Kruis. Het geheel is opgesteld in een grote broeikas; de verwerkte bloemen zijn zepareerde exemplaren die n.b. uit Frankrijk afkomstig zijn. Aan iedere wagen werden ongeveer 130 werkuren besteed.

Aruba krijgt vacantieplan voor kinderen van ouders die niet op de Lago werken

Oranjestad. — Vacantieplannen voor de schooljeugd zijn op de Antillen algemeen bekend. Al jaren worden op Aruba door de Lago en op Curacao door de C.P.M. jaarlijks vakantieprogramma's uitgevoerd, die klinken als klokken. Een van de redenen waarom dit soort plannen op de Antillen zo in trek is, is wel, dat de schooljeugd hier niet, als in vele andere landen, in de vakantie reizen kan maken, een keus kan doen uit vakantiecampen en andere ontspanningsmogelijkheden. Zelfs het eenvoudige vakantieeisen naar familieleden behoort op onze eilanden tot een ongekend genoegen. Daarom was het zo jammer, dat tot dusver, de kinderen wier ouders niet bij een der grote oliemaatschappijen werkzaam zijn, niet konden profiteren van die vakantieplannen. Een enkele gelukkige kan met de kampen van de padvindsters of padvindsters mee, maar al te velen moeten de hele, lange zomervacantie in en rond eigen huis doorbrengen.

Op Aruba wordt nu het initiatief genomen tot het uitvoeren van een bescheiden vakantieplan voor de kinderen van niet-„Lagoisten“. Een gelukkige omstandigheid is, dat het bestuur van de Aruba Country Club enthousiast voor dit planneet werd en bereid bleek te zijn het uniek gelegen clubhuis voor de plannen te verhuren. In dat, tussen de palmbomen, halverwege tussen Palm- en Pova-beach gelegen, clubhuis zal nu in de maand Augustus worden „gekamperd“.

Een aantal dames en heren heeft zich bereid verklaard de leiding van dit kampeertijdstip op zich te nemen. Onder algehele leiding van de heer G. Schagen.

De bedoeling is vier kampen, elk van een week te organiseren. Het eerste kamp zal voor jongens zijn en schouwen worden van 1 tot 8 Augustus. Het tweede kamp is voor meisjes (8 tot 15 Augustus), het derde voor jongens (15 tot 22 Augustus) en het vierde en laatste van dit jaar voor meisjes van 22 tot 29 Augustus.

Jongens en meisjes van 9 tot twaalf jaar mogen deelnemen. Teneinde zoveel mogelijk kinderen in staat te stellen mee te genieten, werd het inschrijfgeld zo laag mogelijk gesteld, nl. op 40.— per kind per kamp, terwijl er, indien er meer dan een kind uit een gezin meegaat, de tweede een reductie op deze prijs geniet.

In het „kamp“, dat wordt ingericht in de zalen van de club, wordt geslapen op stretchers. Op elke acht kinderen zal er een leidster zijn, terwijl daarnaast nog een kampstaf aanwezig is, die telkens drie tot vier man sterk zal zijn.

Zo zal er ruim voldoende toezicht zijn en zullen de kinderen kunnen genieten van een onvergetelijke vakantie. Een week van zwemmen, samen spelen, sporttochten, excursies, kampvuren. Een week vol romantiek voor het kinderleven.

Vanzelfsprekend zullen de kampen slechts doorgang kunnen vinden, indien er voldoende belangstelling voor bestaat. Daaraan twijfelen wij echter geen ogenblik. Het is een werkelijk unieke gelegenheid om de kinderen een echt fijne vakantie te bezorgen. Er worden ten hoogste per kamp 32 kinderen meegenomen. Daarvan zal niet worden afgeweken teneinde steeds de zekerheid te hebben, dat er voldoende toezicht is.

Ook aan de voeding wordt speciale aandacht besteed. Kinderen, die de gehele dag in de buitenlucht zijn, kunnen heel wat ongemak hebben, ook heel wat nodig. De menu's, die werden opgesteld, zijn eenvoudig, maar degelijk en het deed goed te zien, dat er geen maaltijd is, of er staat fruit op het „menu“.

Wie meer inlichtingen over deze kampen wil hebben, kan deze bekomen

Sticusa zendt studiowerken

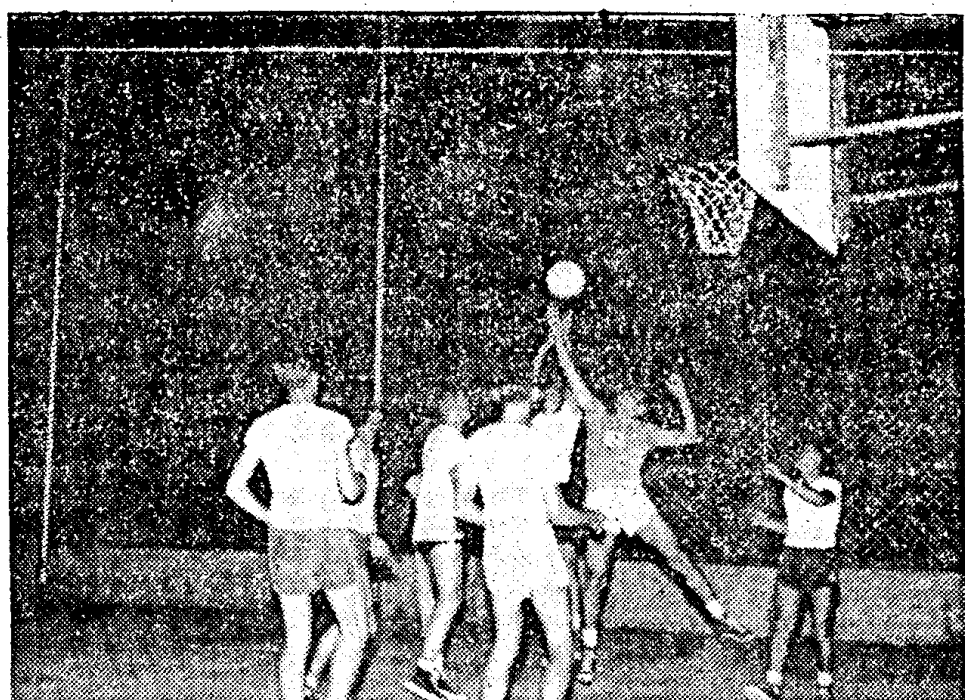
Oranjestad. — Het C.C.A. heeft onlangs van de Sticusa een groot aantal proefschriften en wetenschappelijke mededelingen ontvangen, welke in de laatste jaren gepubliceerd werden, zo laren wij in Cultura. Het ligt in de bedoeling van het Bestuur deze boeken aan belangstellenden ter beschikking af te staan.

De publicaties werden in de volgende groepen ingedeeld: Geneeskunde; Wet- en Natuurkunde (Wiskunde, Natuurkunde, Chemie, Pharmacie); Rechten; Economie en Sociologie; Waterbouwkunde; Landbouw en Diversen. Totdat een nadere bestemming voor deze boeken gevonden zal zijn, zullen ze bij het Bestuurslid F. Steenmeyer in de Botica Aruba geleend kunnen worden. Tevens is bij hem een catalogus ter inzage, waarin de titels van de boeken en de namen van de auteurs zijn opgenomen.

Het Bestuur is mevr. A.H.J.M. Tromp-Vernac zeer erkentelijk voor haar hulp bij het sorteren en catalogiseren der boeken.

Giek vermist

Oranjestad. — Juan Bilbao, kapitein van de Colombiaanse motorschoener „Joseph“, deed aangifte van de vermissing van zijn 24 voet lange giek, welke in het tweede basin aan een touw lag gemeerd. De waarde van de boot bedraagt f 150.—.



Het Heren Basketball team van Oranjestad was overwegend sterker, vandaar de 52 — 25 overwinning op de heren van San Nicolas. Op bovenstaande foto een speelmoment.

Kennismaking met nieuwe Arubaanse Bestuurscollege

Oranjestad. — Op hartelijke wijze ontving het nieuwe Bestuurscollege gistermorgen de pers. De leden van het B.C. wezen er op, dat zij slechts enkele dagen geleden in functie waren getreden en derhalve eerst zelf volledig op de hoogte moesten worden gesteld. Men had al kennis gemaakt met de hoofden van dienst, een bezoek gebracht bij Openbare Werken om met de staf kennis te maken en zo zullen de verschillende departementen bezocht worden om de diverse ambtenaren te leren kennen.

De eerste mededeling, welke kon worden gegeven, was de officieuze overdracht aan het Eilandsgebied van de functie van minister S. W. v.d. Meer — van het Departement van Sociale Zaken. Vooruitlopende op de desbetreffende verordening waren overgedragen de Volks- en minvermogens, maatschappelijk werk en de Arbeidsregistratie, zulks met ingang van 1 Juli. Het personeel blijft voorlopig nog zoals het is op het kantoor van Economische Zaken, daar het College hierin nog geen beslissing heeft genomen.

Ter sprake kwam tevens het stuk grond voor de Sint Franciscuskerk, dat nog steeds niet tot parkeerplaats werd ingericht. Van de zijde van de pers was hierop telkens reeds jaren gewezen. Het spreekt vanzelf, dat het B.C. zich oriënteren moet, zodat op de vraag wat er gedaan zou worden met de 500 vuilnisemmers, welke bij het departement van de DOW geruime tijd staan opgeslagen, geen antwoord gegeven kon worden. Het Bestuursprogramma wil, dat allereerst de productieve werken zullen worden uitgevoerd, waardoor de werkverschaffing kan worden ingeschakeld. Een vijfjarenplan staat op stapel en dit eist veel tijd en veel doorzicht. In verband met het a.s. bezoek van

Dierenbescherming

Oranjestad. — Op Vrijdagavond om 8 uur zal er in Sociedad Bolivariana een algemene ledenvergadering gehouden worden van de Vereniging voor Dierenbescherming. Aan het eind van de vergadering zal er een film vertoond worden.

Basketball in de ASU-week

Oranjestad. — In het kader van de ASU-week hadden er gisteren twee basketballwedstrijden plaats op de Tivolibanen. Er bestond tamelijk grote belangstelling en Oranjestad mocht bij beide wedstrijden als overwegend sterkere ploeg uit het strijdperk treden. De eerste tussen mejsjesteam van Oranjestad en San Nicolas eindigde 17—10. De tweede tussen de herenteams Oranjestad — San Nicolas eindigde met 52—25.

„CULTURA“ schrijft waardierend over Arub. Symphonie Orkest

Oranjestad. — In Cultura laren wij het volgende over het Arubaans Symphonie Orkest. Het Arubaans Symphonie Orkest, oorspronkelijk opgericht onder de naam Het Arubaans Klein-Symphonie Orkest, zal in de maand Juli het eerste concert geven te Oranjestad. Zeer waarschijnlijk zal dit gebeuren onder auspiciën van de Kunstkring, die hiermede opnieuw toont grote belangstelling in de muziek voor het cultureel leven op ons eiland.

Sedert de her oprichting van het orkest hebben zich steeds meer instrumentalistten aangesloten bij dit jonge orkest, zodat thans ongeveer 35 vaste medewerkers wekelijks oefenen en spelen om te komen tot een aantal concerten, dat muzikaal gesproken de toets van de critiek kan doorstaan.

Op het eerste concert (dit zal 22 Juli a.s. plaats vinden Red.) wordt een programma van werken uitgevoerd, dat zeker de moeite van een gang naar Bolivariana waard is. Dit programma vermeldt o.a. de 12e Symphonie van Mozart, het piano concert in D. gr. van Joseph Haydn en een sinfonia van Joh. Christiaan Bach.

Dat ook de Sticusa veel belangstelling heeft voor het orkest blijkt uit het

feit, dat zeer binnenkort een viertal instrumenten als gift van deze instelling op ons eiland verwacht worden. Bovendien stuurt de Sticusa een hoeveelheid muziek, waardoor 't orkest in de gelegenheid zal zijn verder te gaan met het opbouwen van een repertoire.

Verwacht mag worden dat na Augustus verschillende leden zullen toetreden o.a. enkele alt violisten en bespelers van blaasinstrumenten. De leiding van het orkest streeft naar een vaste kern van ongeveer 40 muzikanten, waardoor het orkest in staat zal zijn de meest gangbare werken in studie te nemen en tot te voeren.

Solisten op het a.s. concert is de pianiste Lenny Tjhuis. Ook in de andere werken treden leden van het orkest solistisch op. Na het concert te Oranjestad dat dus in dit geval de première heeft, volgen nog concerten in de Lago Heights Club en, zo mogelijk, in de Esso Club.

Na de Augustus vakantie zal het orkest ook een drietal concerten geven en wel te Oranjestad, Santa Cruz, en San Nicolas. Deze concerten vinden plaats in opdracht van het Prins Bernhard Fonds, dat hiervoor een bedrag van f 450.— heeft overgemaakt aan het orkest.

Het blad gaat verder een ieder op te wekken deze concerten te bezoeken, daar deze jonge muzikinstelling de sympathie en steun van ons gehele verdient. Een grote belangstelling van de bevolking voor dit orkest zal een even grote stimulans zijn om verder te gaan op de weg, welke is ingeslagen en die uiteindelijk zal voeren tot het doel Aruba zijn eigen orkest te geven, een orkest dat zal bijdragen tot de culturele opheffing van ons eiland, een orkest dat de naam Aruba zal uildragen over dit deel van de wereld en de trots zal zijn van iedere goed menende Arubaan.

Te koop:

- 1 houten terrasstel f 75.—
- 3 fauteuils à f 25.—
- 1 grote keukenkast f 40.—
- Strijkplank & Strijkijzer f 10.—
- 1 grote keukentafel f 10.—
- 1 4 deurs Pontiac 1953.

Marsweg 7, Cerito
Tel. 35320.

TE HUUR

Winkelpand

in de Bredestraat Otrabanda

Huurprijs fls. 275.— per maand

Te bevragen bij

TELEFOON 23672

De COMMANDANT

ZEEMACHT in de Nederlandse Antillen, maakt bekend, dat op de vlakte van Hato schietoefeningen gehouden zullen worden door vliegtuigen van de M. L. D. op 12 - 13 - 14 - 15 en 16 Juli.

Het gevaarlijke gebied zal door rode vlaggen worden aangegeven.



J. A. J. SPROCK N.V.

Werfstraat 42

Tel. 12448

Scheepvaart beweging

Oranjestad. — Van de Havenmeester ontvingen wij de volgende cijfers betreffende het aantal binnengekomen schepen en hun tonnenmaat over de maand Juni 1955. De cijfers tussen haakjes geven aan de aantallen schepen en tonnenmaat van de overeenkomende periode in 1954.

Totaal schepen: aantal 397 (369); B.R.T. 3.019.645 (2.462.245).

Tankschepen: aantal 282 (261); B.R.T. 2.769.440 (2.204.871).

Overige schepen: aantal 60 (57); B.R.T. 247.861 (255.722).

Zeilschepen: aantal 55 (51); B.R.T. 2.344 (1.652).

Geboorte van 12e telg maakte dozijn vol

Oranjestad. — Met man en macht is men bezig het cultureel leven op ons eiland te stimuleren. Enige weken geleden is een nieuwe afdeling van het C.C.A. zijn werkzaamheden begonnen. Deze afdeling draagt de naam van Cultureel Concert en is in het leven geroepen om de werkzaamheden, verbonden aan de verzorging van „Cultura“ en de Radio-uitzendingen van het C.C.A. te verrichten. Het bestuur bestaat uit de volgende personen: J.J. Stam voorzitter, Ch. Westrate secretaris, Th. I. Meyering penningmeester en commissarissen de heren G.C. du Puy en T.J.M. Versteeg. Dit zou dan de 12e afdeling van het C.C.A. zijn.

Burgerlijke Stand

Oranjestad. — Geboren: 7 Juni: dochter van V.B. Jones; 8 Juni: dochter van F.L. Hodge en A.E. Koffil, zoon van J. M. Maxey en A.M. McEvoy, 9 Juni: zoon van J.V. Duzong en C. Meeld, zoon van E. Granger en A. A. Maxwell; dochter van J.A. Dollison en M.A. Romney, 10 Juni: zoon van H. Martinus en P. Orman, zoon van J.F. Swingle en J.D. Lowe, zoon van M.Y. Jack, dochter van N.A. Richardson en C.A. Gumbes, 13 Juni: dochter van A. De Windt en J.W. Renier, dochter van J.M. Freedom en E.V. Gumbes, 14 Juni: dochter van J.D. Semeier en F. Erasmus, dochter van O.A. Thomas en L. C. Hart, 15 Juni: zoon van Th. B. Cannegieter en L.J. Arrondell, 17 Juni: zoon van M. Mar. denborough, zoon van E. Weller en V. de la A. Rojas, zoon van J.R. Hart en A.R. Alders, dochter van Ch. A. Syl. vester en E. Quashie, 18 Juni: zoon van J. de Freitas en M.C. Heymans, dochter van L.R. Wout en P.L. Pauletta, zoon van A. Geerman en C. Feliciano, 20 Juni: zoon van D.F. Martinez en B.G. Cabera, zoon van E. Koelman en E. Maduro, dochter van Th. S. Farro en C. T. Pomp, zoon van J.A. Esser en A.H. Jacobs, 21 Juni: zoon van J. A. Dubere en M. M. Wernet, dochter van F. Maduro en J. Rasmijn, 22 Juni: dochter van H. L. Dongen en M.B. Leest, 23 Juni: dochter van J. R. Bennett en I.S.M. Jackson, 24 Juni: dochter van B.F.N. Zievinger en R. Klepper.

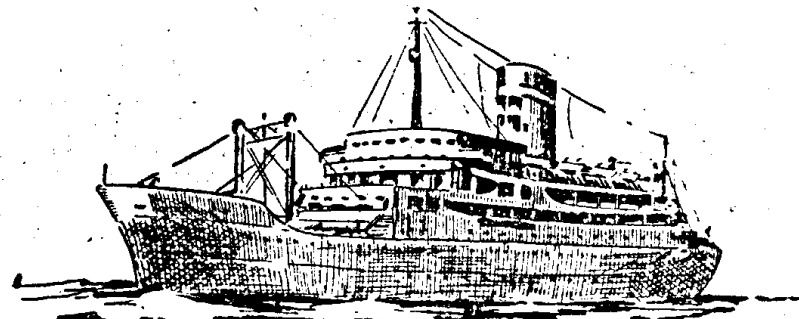
Gehuwd: 18 Juni: H. Brewster met I. Clouden, 22 Juni: S.T. Acosta met M. Kock.

WEST - END

Donderdag 7 en 9 p.m.: — De Conjunto die veel succes boekte „CONJUNTO CASINO“ met zijn 12 professoren en de zangers Roberto Faz, Roberto Espi - Lolito Rodriguez In combinatie met de film: geheel in het Spaans „REBELION DE LOS COLGADOS“ Pedro Armendariz - Ariadna - Victor Junco Wellust en geweld in de dodelijke matonie-oerwouden. Kinderen geen toegang. f 2.00 - f 1.25.

MORGEN 7 en 9 P.M.: „CONJUNTO CASINO“ „REBELION DE LOS COLGADOS“

Een extra reis van de „SANTA MARIA“



Op 3 September a.s. zal de „SANTA MARIA“ Nogmaals van Curacao naar Lissabon reizen Een buitenkans voor de verlofganger!

Agente: S.E.L. MADURO & SONS, INC. De Ruyterplein 4 Tel. 11200 — 11905

MEDEDELING

De firma C. F. MUSKUS & Co, alleen-vertegenwoordigers VAN DE

NECCHI NAAMMACHINES

Alsmede de wederverkopers: ELGA N.V. - Otrabanda en E. & G. MARTIJN LTD. op Aruba

MAKEN HIERMEDE BEKEND

Dat kopers van NECCHI naamachines alleen dan verzekerd kunnen zijn van volledige garantie en service indien zij hun machine bij één dezer drie firma's kopen. NECCHI machines elders gekocht kunnen slechts tegen betaling nagezien of gerepareerd worden.

OPROEPING

tot het houden van een spoedeisende vergadering van de Eilandsraad van het Eilandgebied Curacao op Donderdag 7 Juli 1955 des namiddags om 7.30 uur in de vergaderzaal van de Staten van de Nederlandse Antillen.

AGENDA:

- 1) Ingekomen stukken.
- 2) Goedkeuring geloofsbriefen.

Willemstad, 6 Juli 1955.

De Gezaghebber,
M. P. GORSIRA.

Distr. CURACAO: CAVANO TRAD. CO

Aruba: ARUBA AGENCIES LTD. Oranjestad, Aruba



Het Oranjestad Basketball Meisjes Team won met 17-10 van San Nicolas. Op bovenstaande foto ziet men het moment, waarop een van de goals gemaakt werd.

Asiento start met tafeltennis competitie

Volgende week Donderdag de eerste wedstrijden

Emmestad. — Volgende week start de tafeltennisclub Asiento met haar eerste clubcompetitie. Reeds enige tijd had het actieve bestuur plannen in die richting, doch eerst werd afgewacht, wat de tafeltennisverenigingen in oprichting tot stand zou kunnen brengen. Verder dan een tweetal oprichtingsvergaderingen is deze bond echter niet gekomen, zodat Asiento thans op eigen houtje een clubcompetitie start.

Gezien het groot aantal leden, dat deze club telt, het zijn er ca. 100, is het slechts één spelavond per week hiervoor beschikbaar, waardoor automatisch het aantal deelnemende verenigingen beperkt moet worden. Er werden de navolgende clubs uitgenodigd: Marine Basis Parera, Mariniers Sufisant, Barge Bad, P.O.C. elk met twee teams, terwijl Asiento zelf deelneemt met zes teams. De dubbele competitie zal elk jaar worden verspeeld, met als prijs een wisselbeker voor de winnaar in de A en B-klasse waarin de teams zijn ondergebracht. De spelers uit de winnende teams zullen een medaille ontvangen. De wedstrijden zullen elke Donderdagavond in het gymnasieklokaal van de Schroeder-school te Negropont worden gehouden.

Voorname clubs behoren tot de sterkste op ons eiland, zodat er ongetwijfeld een aantal goede partijen zullen worden gespeeld. Asiento beschikt over enkele sterke damspellers, waaronder een Nederlands districtkampioene, die in de Asiento teams

Journal van de Mobiele Brigade

Willemstad. — De Mobiele Brigade en Straatdienst maakten gisteren 13 P.V.'s op en verlieten 10 maal assistentie. Ook werd er in perceel 59 aan de Manzanillaweg brand gemeld. Bij aankomst van de spuit bleek dat omstanders het vuur reeds hadden geblust. De oorzaak van de brand is, dat een kerosine stoffe, die in een bijgebouw stond ontplofte.

Key de copas gratis!!

Willemstad. — Gisteravond omstreeks 18.50 werd er assistentie gevraagd in het Caribbeaan restaurant aan de Schotgatweg. Aldaar was een man binnen komen lopen en had om een glaasje rum gevraagd. Terwijl de bediende hiermee bezig was, diende hij hem een stomp tegen zijn kin toe, en nam de benen (met de fles rum). De bediende vertelde dat het niet de eerste keer was...

De Passaat

Het Juli-nummer van De Passaat opent met een geïllustreerde terugblik op de te water lating van de "Kermia" en de "Camita". De amateur-astronoom L. Telle van 't Hof T.A. vertelt bijzonderheden over een luchtverschijnsel, dat zich begin Mei heeft voorgedaan en waarvan hij een serie interessante foto's nam, waarmee hij zijn artikel illustreerde.

De "Fitien en wetenswaardigheden uit Nederland" zijn natuurlijk ook ditmaal weer niet vergeten. Het kon niet anders of aan de schoolwedstrijden in het Ritzwembad, de opvoering van "De klokken van Corneville" en last but not least de Pinkster Olympiade werd ruime aandacht besteed. "De vrouw in de Passaat" is dit maal geheel gewijd aan "sierlijke edel- en edele sierstenen". De hoofd-reportage handelt over de modelmakerij, die gister en de timmerwinkel van de T.A.R.W.P., die ook op de omslag reeds met een fascinerend foto-beeld staat aangekondigd.

Natuurlijk krijgt Venezuela, land van Bolivar, een ereplaats in dit nummer, dat op de datum van de Venezolaanse Onafhankelijkheidsdag verscheen. De rubriek "Varia" is ditmaal bijzonder interessant. Tussen de verdere vaste rubrieken in vinden we ook nog een pagina gewijd aan de restauratie van het landhuis Brievengat. De achterzijde van de omslag zet ir. G.W. van Eck in het zonnetje. Hij heeft het, blijkens wat daar over hem verteld wordt, wel verdiend.

Een geslaagde aflevering van De Passaat dus weer, die de C.P.I.M./C.S.M.-werkers met gaarthe zullen lezen.

zullen worden ingedeeld. De aanvang is gesteld op 8 uur en er zal op zes tafels tegelijk worden gespeeld. Wij wensen de jonge club Asiento veel succes met dit initiatief en zullen regelmatig de competitiestanden publiceren.

Voor Donderdag 14 Juli zijn de navolgende partijen vastgesteld:

A KLASSE
Asiento 1 — M.B.P. 1
Asiento 2 — M.K.S. 1
Asiento 3 — Barge Bad 1
B KLASSE
Asiento 4 — M.B.P. 2
Asiento 5 — M.K.S. 2
Asiento 6 — Barge Bad 2

Eerste KLM-vliegtuig te Martinique

„Sochaux" speelt twee wedstrijden op Franse eiland

Willemstad. — Op het Dr. Albert Plesmanvliegveld arriveerde gisteravond een K.L.M.-charterplane uit Martinique met de Franse voetbalploeg „Sochaux". Deze ploeg is Dinsdagmorgen met deze charterplane naar Martinique gevlogen, vergezeld van de heer Willie Frankel, Sales Dept. K.L.M. om daar een voetbalwedstrijd te spelen tegen de Franse Profclub „Lens", welke op de Franse eilanden vertoefde. Deze Profclub is op verzoek van de voetbalbond van Guadeloupe en Martinique naar deze plaatsen overgekomen om enkele wedstrijden te spelen tegen plaatselijke clubs. Eerst speelde „Lens" in Guadeloupe, later in Martinique. Toen de voetbalbonden hoorden dat „Sochaux" op Curaçao kwam lieten zij ook deze Franse ploeg overkomen en zette de beide sterke clubs tegen elkaar in het veld. „Sochaux" leidde in deze wedstrijd, welke Dinsdagmiddags plaatsvond, reeds na twintig minuten met 3-0. Half time ging in met 3-2 en de eindstand was 6-6. Het is een wedstrijd geweest waarvan ieder heeft genoten.

De bevolking heeft en de Franse ploeg en de K.L.M. zeer hartelijk onthaald.

Het was voor de K.L.M. namelijk de eerste machine die hier landde en de bewoners van Martinique staken hun vreugde over dit heuglijk feit, dat een K.L.M.-vliegtuig landde, niet onder stoelen of banken. Het spectaculaire spel van „Sochaux" viel in zulke goede aarde, dat men de K.L.M. verzocht om de chartermachine 24 uur te verhuren opdat de Franse club nog eenmaal in het veld kon treden, dit keer tegen een lokale club. Ook deze wedstrijd was goed en werd gewonnen door „Sochaux" met 5-1. De eerste avond gaf de K.L.M. een receptie voor de ploeg.

Ned. Ambassadeur te Curacao

Willemstad. — Naar de K.L.M.-Persdienst ons mededeelt zal op 8 Juli a.s. des morgens om negen uur uit Port of Spain op Curaçao arriveren de heer van Pallandt, Nederlands Ambassadeur in New Delhi. De heer van Pallandt reist de 10e Juli door naar Montreal per K.L.M.

Directeur Henderson naar Londen

Willemstad. — De Directeur van de fa. Joh. Henderson Ltd. te Curacao, de heer Nixon is gisteravond per P.A.A. naar New York vertrokken op weg naar Londen, waar het hoofdkantoor van de firma is gevestigd. De heer Nixon zal aldaar besprekingen voeren.

Beurs New York

American Tel and Tel 183
Anaconda 71 1/2
Bethlehem Steel 149 3/4
Dupont de Nemours 245 1/4
General Electric 54 1/8
General Motors 127 1/4
Int. Tel. and Tel. 27 5/8
Kon. Petr. My. 81 3/8
Shell Oil 62 1/2
Standard Oil of New Jersey 138
U.S. Steel 55 1/2

Het verkeer

Willemstad. — De verkeersafdeling begon de dag van gisteren niet erg goed, want om 8 uur had de eerste aanrijding plaats op Pietermaai, ter hoogte van de Marktstraat. Aldaar merkte de bestuurder van een personenauto, die naar rechts keek te laat, dat de voor hem rijdende wagen, stopte. Gevolg f 1000.— schade.

Bacchus-offeraar gegrepen

Willemstad. — De douanerecherche heeft gisteren de portuier A.A.R. wonende op Rood di Santoe, aangehouden, die er van verdacht werd zonder vergunning alcoholische dranken en distilleermachines in zijn bezit te hebben. De machine en de flessen vuurwater zijn inderdaad in zijn woning aangetroffen en de zaak is in onderzoek.

Wie is de gelukkige?

nr. 4736 f 500.—
nr. 4737 f 30.000.—
nr. 4738 f 500.—
(Curaçao)

nr. 9344 f 400.—
nr. 9345 f 10.000.—
nr. 9346 f 400.—
(Curaçao)

nr. 2356 f 300.—
nr. 2357 f 5.000.—
nr. 2358 f 300.—
(Aruba)

nr. 19351 f 200.—
nr. 19352 f 2.000.—
nr. 19353 f 300.—
(Curaçao)

nr. 10425 f 100.—
nr. 10426 f 1.000.—
nr. 10427 f 100.—
(Curaçao)

Bijzondere Prijs van f 100.— nr. 9099
Bijzondere Prijs van „ 50.— nr. 21385
Bijzondere Prijs van „ 50.— nr. 24815

PRIJZEN VAN f 700.— nr. 1996 — 4852 — 11220 — 20336 — 20872.

PRIJZEN VAN f 500.— nr. 2852 — 12390 — 12530 — 14334 — 17636 — 17840 — 19151 — 21690 — 24499 — 24949.

PRIJZEN VAN f 300.— nr. 59 — 1412 — 2398 — 3054 — 3595 — 3619 — 4129 — 5075 — 9236 — 10650 — 12402 — 12493 — 13442 — 15506 — 16192 — 16749 — 17075 — 23181 — 23945 — 24140.

PRIJZEN VAN f 200.— nr. 544 — 893 — 1170 — 1257 — 2028 — 2198 — 2668 — 3173 — 3205 — 3919 — 4673 — 4719 — 5226 — 5558 — 5599 — 7500 — 7893 — 8218 — 8726 — 10624 — 12681 — 13568 — 14153 — 14865 — 14967 — 15041 — 15325 — 16124 — 16280 — 16662 — 16865 — 16970 — 18919 — 19678 — 19891 — 20301 — 20619 — 20765 — 21007 — 21391 — 22500 — 22657 — 22775 — 23164 — 23615 — 24085 — 24318 — 24786 — 24844 — 24986.

PRIJZEN VAN f 100.— nr. 11 — 613 — 1388 — 1415 — 1485 — 1512 — 1685 — 2015 — 2885 — 3007 — 3387 — 4144 — 4839 — 4926 — 5143 — 5420 — 5595 — 5895 — 6159 — 6269 — 6675 — 6768 — 6907 — 7139 — 7150 — 7569 — 7773 — 8475 — 8951 — 9115 — 9187 — 9590 — 9879 — 10411 — 10671 — 10896 — 11120 — 11379 — 11647 — 11735 — 11849 — 11991 — 12060 — 12133 — 12260 — 12800 — 13140 — 13179 — 14874 — 15574 — 16201 — 16377 — 16560 — 17085 — 17336 — 17592 — 18060 — 18834 — 19142 — 19856 — 20944 — 21035 — 21170 — 21289 — 21845 — 22154 — 22182 — 22537 — 22750 — 23272 — 24324 — 24389 — 24527 — 24537.

Crystal Beach. — Een Amerikaans meisje, de 18-jarige Greta Patterson, volbracht als eerste het Eerie-meer over te zwemmen. De afstand bedroeg 25 km.

Tel Aviv. — Te Tel Aviv werden twee personen gewond, toen aanhangers van de Hebreeuwse taal een kleine bom wierpen in de tuin van een Zionistische organisatie, kort voordat een film in het Yiddish zou worden afgedraaid.

Emmestad

WACHTDIENSTEN
Telegram Afdeling:
Kant. 0.07 — 23 — 2307
J. Kokshoorn. 23 — 0.07 — 2470.

Personeel Afdeling:
Vanaf heden 12.00 t.m. Zat. 9 Juli
G. J. Welbergen, tel. 4470 Ficusweg 7, J.D.

Bij geen gehoor nadere inlichtingen tel. 2400
Materialen Afdeling:
H. C. Engelsman, tel. 4504

C.S.M.
Federij:
R. v. Rosevelt tel. 2440.

Scheepsagentschap:
19.00 — 23.00
13. — 18.00 tel. 2458 — 2551.
7.30 — 12.00
08.00 08.00 G. v. Leeuwen tel. 2054.
19 — 23

Dokafdeling
7.30 — 1.00 tel. 2276
01.00 — 7.30 — P. Roest tel. 3146.

THEATER ASIEN
„Casanova's big night".
Toegang boven, 16 jaar.

GREEP UIT DE RETHER

CUROM

17.00 Voor de kinderen
17.15 Aperitief
17.20 Gramophoonplaten
17.45 Cumpleaños Feliz
18.15 Bolatin di Noticia
18.30 Nieuws
18.40 Nederlands commentaar
18.45 After dinner
19.00 Voor het slapen gaan
19.30 Wat de handel biedt
20.30 Philip's Happy Family
21.00 Zang-recital
21.30 Weekly English Nieuws Survey
21.45 Dansmuziek
22.15 Nieuws en Sluiting.

RADIO HOYER

17.00 Tea at five
17.30 Met Duitse Muzikanten
18.00 Landsloterij
19.00 Met de jarigen in de lucht
19.15 Schoolwiesties
19.25 Een gezonde geest in 'n gezond lichaam.
19.30 „Un amor frente al destino"
19.45 Gevarieerde melodien
20.00 Tjodor en Juanita
20.10 Gevarieerd programma
20.30 „Frente al pecado de ayer"
20.45 Gevarieerd programma
21.00 Curaçao Laboratories
22.00 Sluiting.

RADIO KELKBOOM

17.30 Musica
18.00 Alle hens
18.15 Cumpleaños Feliz
18.30 Dinermuziek
19.00 Noticias
19.15 Musica
19.45 Nieuws
20.00 Musica
20.15 Frente al pecado de ayer
20.30 Peticiones
21.00 C.C.A. Programma
22.00 Sluiting

AVROS:

17.00 Linda's eerste Liefde
17.15 Advertenties
17.45 Populaire melodien
18.00 Voor de kinderen
18.15 Voor de jarigen
18.30 Voor de gedetineerden
18.45 Nieuws
19.00 Voor de zieken
19.15 Voor de landbouw
19.30 Frank Sinatra
19.45 Over dieren
20.00 Advertenties
20.30 Hawaii-band
20.55 Nieuws en Sluiting.



Distributors:
MANRIQUE CAPRILES & SONS,
Curaçao

Asihma Slijm Op De Eerste Dag Opgelost

Verstikkende, bijgende, jankende Asthma en Bronchitis vergiften Uw lichaam, ondermijnen Uw energie, verwoesten Uw gezondheid en verzwakken Uw hart. In 3 minuten circuleert Mendaco het voorschrijft van een beroemde dokter door het bloed, snel een eind makend aan de aanvallen. De eerste de beste dag wordt het beklemmende slijm opgelost, aldus vrije gemakkelijke ademhaling en verkwikkende slaap gevend. Geen verdovende middelen, geen rook, geen inspuizingen. Neemt eenvoudig de aangename, smaakloze Mendaco tabletten bij Uw maaltijden in en wordt geheel bevrijd van Asthma en Bronchitis in een ommekeer, zelfs indien U gedurende jaren daaraan geleden heeft. Mendaco is zoo succesrijk dat het gereguleerd wordt U een vrije, gemakkelijke ademhaling te geven binnen 24 uur, en binnen 8 dagen geheel en einde te maken aan Uw Asthma, of te krijgt Uw geld terug tegen inlevering van het ledige flesje. Haal Mendaco bij Uw apotheker. De garantie beschermt U.

Mendaco

Kindjes Asthma • Bronchitis • Hoofkoorts

LIPTON'S TEA



Delicious and stimulating
ANGLO DIJCH OVERSEAS AGENCIES LTD.
Curaçao Aruba

Waar mag men auto rijden zonder rijbewijs?

WAAR KRIJGT MEN GEEN PROCESVERBAAL?
ALLEEN BIJ DE AUTOSKOOTER OP HET RIF!

DAGELIJKS vanaf 6.00 p.m.

ZONDAG vanaf 3.00 p.m.

Geen gevaar!..... Geen rijbewijs!..... Geen verbaal!.....

DE GROOTSTE ATTRACTIE VAN HET JAAR 1955
Voor kleintjes vanaf 4 jaar, tot grooten van 90 jaar

„CARRITOS LOCOS" (AUTO - SKOOTER)

BAR: bier, limonade, en versnappering
TENT: Saté, sandwich, croquettes.

Gelegenheid om ringen te werpen (3 voor 25 cent)

Entree gratis — autorit 2 personen voor 50 centen

KOMT ALLEN OP HET RIF!

HOTEL MAATSCHAPPIJ "EL CURACAO"

ALGEMENE VERGADERING

te houden op Donderdag, 14 Juli 1955; te 8.00 p.m. precies,

in de Societeit Curaçao.

AGENDA:

1. Opening.
2. Mededelingen van de voorlopige Directie.
3. Verkiezing leden Directie;
leden Raad van Commissarissen.
4. Goedkeuring uitgifte 250 aandelen a f. 1000.— aan toonder.
5. Sluiting.

Curaçao, 28 Juni 1955.

DE DIRECTIE.

NEW NESCAFÉ 100% PURE COFFEE

Gives You Better Flavor



✓ Nescafé starts with choice coffee beans, the world's finest, and brews pure, delicious coffee. Then, the magic of a new "Jet Process" explodes it into millions of tiny, rich gems of Nescafé!

✓ Gems so extra coffee-rich, so packed with pure coffee goodness, that new Nescafé really gives you better flavor.

✓ Don't wait. Enjoy this first of all instant coffees to taste so satisfying in every way. Try new Nescafé 100% Pure Instant Coffee today!

SO RICH—
YOU USE LESS!
¼ teaspoonful per cup is enough!

BESCHERMT UW:

Identiteitskaarten, rijbewijs, passon, favoriete foto's enz.

Laat ze blijvend sluiten in doorzichtig, helder plastic.

Geheel nieuw proces.

Alle maten tot 5" x 7"

voor slechts fl. 0.60 tot fl. 1.—

FOTO LUXOR

Kerkstraat 7

Tel. 11456

ERIC DE NOORMAN: De jacht op het zwaard



67. De storm komt met razende snelheid dichterbij. Het wordt onheilspellend donker en het water krijgt een vreemde dreigende groene glans, die fel afsteekt tegen de witte schuimkoppen. Steigerend haant het schip zich een weg door de aanrollende watermassa. De mannen proberen wapens en voorraden in veiligheid te brengen en vast te spijren, doch bij elke beweging van het schip verliezen zij hun evenwicht. Een der roeiers wordt met zijn volle gewicht tegen een maststeun gesmet, die krakend bezwijkt en hij moet haastig een ahangend touw grijpen om niet door het water meegesleurd te worden. Met moeite houdt Eric zich staande. Wolf is angstig jankend aan zijn voeten gekropen. Zijn oren liggen in zijn nek en af en toe gromt hij zachtjes. „Erwin! Waar is Erwin?" schreeuwt de Noorman boven het geweld van de storm uit. „Daar", wijst Oom. „Voor zolang het duurt ten minste", voegt hij er somber aan toe. Met zijn hele bovenlichaam hangt hij op het roer in een wanhopige poging, het schip op de golven te houden. Als de Noorman ziet, dat Thorkell zijn arm beschermend om de schouder van zijn zoon geslagen heeft, is hij even gerust gesteld. Maar dan komt Einar struikelend en zwaaiend op hem toe. Hij moet zich aan alles vastgrijpen om niet overboord gespoelt te worden. „We houden het niet", schreeuwt hij Eric toe. „Er zijn al vier mannen over boord geslagen. Het zeil, heer de mast". Een nieuwe stortzee slaat over het schip en de rest van Einar's woorden gaat verloren. Voor de Noorman beseft, wat er gebeurt, ziet hij de man vóór zijn ogen in de kokende watermassa verdwijnen. Met al zijn wilskracht poogt de Noorman het beeld van de ongelukkige uit zijn gedachten te bannen. „Het zeil revent", buldert hij, „als de mast breekt, zijn we verloren". Doch zijn bevel komt feeds te laat, want terwijl een nieuwe stortzee op de Drakkar neerbeukt komt de mast krakend naar beneden.